



ZDRUŽENIE VÝROBCOV
ELEKTROSPOTREBIČOV PRE RECYKLÁCIU



SPRÁVA O ČINNOSTI
VÝROČNÁ SPRÁVA

2021

ACTIVITY REPORT
ANNUAL REPORT

OBSAH

CONTENT

Príhovor	Foreword	4
Naši účastníci	Our Participants	5
Výsledky zberu a recyklácie	Collection and Recycling Results	10
Zabezpečenie zberu a spracovania	Ensuring of Collection and Processing	16
Financovanie	Financing	19
Vzdelávacie aktivity	Educational Activities	24
Finančné výsledky	Financial Results	28

Identifikácia OZV v zmysle požiadaviek § 28 ods. 9 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a § 3 odsek 2 vyhlášky 373/2015 Z. z. o rozšírenej zodpovednosti výrobcov vyhradených výrobkov a o nakladaní s vyhradenými prúdmi odpadov.

Identification of the PRO in accordance with the requirements of Section 28 para. 9 of Act No. 79/2015 Coll. on Waste and Section 3 para. 2 of Decree 373/2015 Coll. on Extended Producer Responsibility of Producers of Reserved Products and on Management of Reserved Waste Streams.

Obchodné meno OZV / Business name of the PRO:	ENVIDOM - Združenie výrobcov elektrospotrebičov pre recykláciu
Sídlo OZV / Registered office of the PRO:	Ružová dolina 6, 821 08 Bratislava
Štatutárny orgán / Statutory body:	Mgr. Peter Valent, generálny riaditeľ / General Director
IČO / Identification No.:	37935836
DIČ / Tax Identification No.:	2021998154
Kontaktná osoba pre zostavovanie tejto správy za rok 2021: Contact person for the preparation of this report for 2021:	Ing. Jana Nahálková, info@envidom.sk, +421 2 5022 1302
Rozhodnutie, ktoré oprávňuje OZV na výkon predmetnej činnosti s odpadom a názov orgánu, ktorý ho vydal: Decision authorising the PRO for the performance of the respective waste activity and the name of the authority issuing it:	Autorizácia na činnosť organizácie zodpovednosti výrobcov pre elektrozariadenia vydaná Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky Authorisation for the activity of the producer responsibility organisation for electrical equipment issued by the Ministry of Environment of the Slovak Republic
Číslo rozhodnutia / autorizácie: Decision / Authorisation Number:	0010 / OEEZ / OZV / A / 16-3.3 zo dňa 2. 5. 2016 0010 / OEEZ / OZV / A / 16-3.3 of 2 May 2016
Založené na základe zakladateľskej zmluvy uzavorenjej 15. marca 2005 Established based on the Memorandum of Association concluded on 15 March 2005	
Zapísané 5. mája 2005 v Registri záujmových združení právnických osôb vedenom na Obvodnom úrade v Bratislave pod registračným číslom OVVS / 1362 / 2 / 2005 / BC3-TSK Entered on 5 May 2005 in the Register of Interest Associations of Legal Entities kept by the District Office in Bratislava under Registration Number OVVS / 1362 / 2 / 2005 / BC3-TSK	

Táto správa za rok 2021 je v súlade s § 28 ods. 4 písm. n) a § 28 ods. 9 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v súlade s § 3 vyhlášky č. 373/2015 Z. z. o rozšírenej zodpovednosti výrobcov vyhradených výrobkov a o nakladaní s vyhradenými prúdmi odpadov a súčasne spĺňa požiadavky pre výročnú správu podľa zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z. z.

This report for 2021 is in accordance with Section 28 para. 4 letter n) and Section 28 para. 9 of Act No. 79/2015 Coll. on Waste and on Amendments to Certain Laws and in accordance with Section 3 of Decree No. 373/2015 Coll. on Extended Producer Responsibility of Producers of Reserved Products and on Management of Reserved Waste Streams, and, at the same time, it meets the requirements for an annual report pursuant to Act on Accounting No. 431/2002 Coll.

Spôsob zverejnenia tejto správy:

webová stránka / website

<https://www.envidom.sk/o-zdruzeni/spravy-o-cinnosti-zdruzenia-vyrocne-spravy/>

Správa sa zasiela na Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky v stanovenom termíne do 31. 7. 2022 spolu s prílohami obsahujúcimi detailné informácie, ktoré si nevyžadujú zverejnenie na webových stránkach OZV:

- **Príloha č.1: Kompletné súčasti účtovnej závierky,** a to súvaha k 31. decembru 2021, výkaz ziskov a strát za rok 2021 a poznámky obsahujúce zhrnutie významných účtovných zásad a metód.
- **Príloha č.2: Údaje o množstve vyhradeného prúdu odpadu** obsahujúce právne subjekty, množstvo elektroodpadu členené na kategórie a druhy odpadu, a činnosť, ktorú pre ENVIDOM zabezpečili.
- **Príloha č.3: Identifikácia osôb** obsahujúca obchodné názvy a ostatné identifikačné údaje osôb, prostredníctvom ktorých ENVIDOM zabezpečil činnosti nakladania s elektroodpadom.
- **Príloha č.4: Zoznam obcí,** v ktorých ENVIDOM zabezpečuje nakladanie s vyhradeným prúdom odpadu.
- **Príloha č.5: Informácie o spôsobe** zabezpečenia zberu, zhodnotenia a recyklácie, spracovania a zneškodnenia odpadu.

Method of publishing of this Report:

The Report shall be sent to the Ministry of Environment of the Slovak Republic within the set deadline till 31 July 2022 together with annexes containing detailed information that do not require publication on the websites of the Producer Responsibility Organisation (PRO):

- **Annex No.1: The complete parts of the financial statements,** namely the balance sheet as at 31 December 2021, the income statement for 2021 and the notes containing a summary of significant accounting policies and methods.
- **Annex No.2: Data on the quantity of reserved waste stream** containing the legal entities, electrical waste quantity broken down into waste categories and types, and the activities provided by them to ENVIDOM.
- **Annex No.3: Identification of persons** containing the business names and other identification data regarding the parties, through which ENVIDOM ensured electrical waste management activities.
- **Annex No.4: List of municipalities,** in which ENVIDOM ensures the management of reserved waste stream.
- **Annex No.5: Information about the method** of ensuring the collection, recovery and recycling, processing and disposal of waste.

PRÍHOVOR

FOREWORD

Vážení čitatelia.

S radosťou môžeme opäť skonštatovať, že ENVIDOM aj v ďalšom roku poznačenom nepriaznivou pandemickou situáciou splnil stanovené plány a ciele.

V roku 2021 sme vyzbierali **15 946 tons** elektroodpadu, z čoho až **15 764 tons** tvoril elektroodpad z výrobkov určených pre domácnosti. Elektroodpadu z domácností sme tak vyzbierali až o 802 ton viac ako v predchádzajúcom roku 2020.

Splnili a mierne prekročili sme tiež veľmi ambičízny minimálny cieľ zberu tohto elektroodpadu vo výške **65 %** z priemernej hmotnosti výrobkov predaných našimi účastníkmi za predchádzajúce tri roky, ktorý bol pre ENVIDOM stanovený na **15 931 tons**. Podrobnejšie informácie o tejto téme Vám prinášame v kapitole **Výsledky zberu a recyklácie**.

V roku 2021 sme rozšírili možnosti zberu prostredníctvom nových partnerov, pribudli nám ďalší noví účastníci a ďalšie mesto, ktorého obyvatelia si môžu objednať pohodlnú službu odvozu starého spotrebiča priamo z adresy domácnosti, a to online prostredníctvom našej webovárky www.zberelektroodpadu.sk.

Naše výsledky potvrdzujú, že ENVIDOM je v príaznivej finančnej kondícii, pripravený plniť náročne úlohy ďalšieho obdobia.

Všetkým našim výrobcom, samosprávam, prepravcom, zberovým spoločnostiam, spracovateľom a ostatným partnerom ďakujeme za spoluprácu a dôveru v roku 2021.

Do budúceho obdobia Vám prajeme veľa zdravia, úspechov, energie a tvorivosti pri plnení Vašich firemných či osobných cieľov.



Mgr. Peter Valent

Generálny riaditeľ / General Director

NAŠI ÚČASTNÍCI

Založili nás desiatí najväčší výrobcovia domáčich spotrebičov zo skupiny bielej techniky. Z hľadiska hmotnosti výrobkov, ktoré naši účastníci predávajú na Slovensku, a hmotnosti vyzbieraného elektroodpadu, ako aj z hľadiska počtu partnerov z radoch obcí, zberových organizácií alebo spracovateľov sme najväčšou autorizovanou OZV na Slovensku v tomto druhu elektrozariadení.

Manažujú nás výrobcovia

Našu činnosť riadia priamo výrobcovia a dovozcovia elektrozariadení.

Celkové strategické ciele rozvoja združenia, výšku recyklačných poplatkov, rozpočet či účtovnú závierku schvaľuje valné zhromaždenie. Na valnom zhromaždení má právo hlasovať člen ENVIDOMU. Môže ním byť fyzická osoba – podnikateľ alebo právnická osoba so štatútom výrobcu elektrozariadení podľa platnej legislatívy. Ostatné spoločnosti, ktoré spĺňajú štatút výrobcu elektrozariadení a majú so združením uzavorenú Zmluvu o plnení vyhradených povinností, sú účastníkmi združenia. Účastníci združenia sa môžu zúčastňovať valného zhromaždenia bez hlasovacieho práva. Výkonným orgánom je **predstavenstvo** a kontrolným orgánom **dozorná rada**.

OUR PARTICIPANTS

We were founded by the ten largest producers of household appliances from the group of white goods. We are the largest authorised Producer Responsibility Organisation (PRO) in Slovakia, regarding this type of electrical equipment, in terms of the weight of products marketed by our participants in Slovakia and the weight of the electrical waste collected, as well as in terms of the number of partners among municipalities, collection companies or processors.

We are Managed by the Producers

Our activities are managed directly by the EEE producers and importers. The overall strategic objectives of the Association's development, the amount of recycling fees, the budget and the financial statements shall be approved by the General Meeting. Any member of ENVIDOM shall be entitled to vote at the General Meeting. A member may be a natural person – entrepreneur or a legal person with the status of an EEE producer according to applicable laws. Other companies meeting the status of an EEE producer, that have concluded Agreements on Fulfilment of Reserved Obligations with the Association, are the Association's participants.

The Association's participants may attend the General Meeting without voting rights. The executive body is the **Board of Directors**, and the **Supervisory Board** is the supervisory body.

ČLENOVIA PREDSTAVENSTVA K 31.12. 2021 / MEMBERS OF BOARD OF DIRECTORS AS OF 31st DECEMBER 2021

SPOLOČNOSŤ / COMPANY	MENO / NAME
BEKO Slovakia s. r. o.	Roman Kantor
BSH domáci spotrebiče s. r. o. – organizačná zložka Bratislava	Plamen Petrov
CS COMPANY, s. r. o.	Stefano Caponi
Electrolux s.r.o.	Martin Svoboda
GORENJE Slovakia s. r. o.	Zdeněk Štětina
GROUPE SEB Slovensko, spol. s r. o.	Miroslav Pflugmacher
Whirlpool Slovakia Home Appliances spol. s r. o.	Peter Fabuš

ČLENOVIA DOZORNEJ RADY K 31. 12. 2021 / MEMBERS OF SUPERVISORY BOARD AS OF 31st DECEMBER 2021

CANDY HOOVER ČR s. r. o., organizačná zložka	Josef Pos
MIELE s. r. o.	Ondrej Orviský
Whirlpool SLOVAKIA spol. s r.o.	Michal Major

Výrobcovia a dovozcovia zdržení v ENVIDOME počas roku 2021

Producers and importers associated in ENVIDOM during 2021

V roku 2021
sme zastupovali
289 výrobcov
elektrozariadení.

**Spoločnosť / Kategória elektrozariadení,
ktorú spoločnosť uvádzá na trh**

**Company / EEE category, that company
places on the market**

3D Creative, s.r.o. / 4,5
3M Slovensko s.r.o. / 2,4,5,6
4Leaders, s.r.o. / 2,4,5,6
A J Produkty a.s. / 2,4,5,6
AAA Klima Midea Slovakia, s.r.o. / 1,4,5
AbbVie s. r. o. / 4,5
ACEA s.r.o. / 1,2,6
ADC Blackfire Entertainment, s.r.o. / 5
AGROMA s.r.o. / 4
AHC PRESSBURG s.r.o. / 1,2,5,6
Amway Česká republika a Slovensko, s.r.o. / 4,5
ANIMALIS s.r.o. / 4,5
ANMED PLUS, s.r.o. / 5
APLED s.r.o. / 5
ARGUS, spol. s r.o. / 2,4,5,6
ARISTON Thermo CZ s.r.o. - o.z. / 1,4,5
ATC - JR, s.r.o. / 4,5
AVC PRO EXPO, s.r.o. / 5
B.I.B. eurotechnika, s.r.o. / 1,4
Baliz s.r.o. / 5
Banner Baterie SR, s.r.o. / 4,5
BBF elektro s.r.o. / 5
BEAM, s.r.o. / 4,5
Beko Slovakia, s.r.o. / 1,4,5
BELORA, s.r.o. / 4,5
BEST Slovakia, s.r.o. / 1,4,5
Bidfood Slovakia s.r.o. / 1,2,4,5,6
Bilbo, s.r.o. / 4,5
blue gray, s.r.o. / 5,6
Brands Alliance s. r. o. / 4,5
Brel spol.s r.o. / 4
BSH domácí spotřebiče, s.r.o., oz / 1,4,5
BW ARMS, spoločnosť
s ručením obmedzeným / 5
Candy Hoover ČR s.r.o. / 1,4,5
Carrier chladiacia technika Slovakia s.r.o. / 5
CERVA Slovensko, s.r.o. / 5
CKD market, s.r.o. / 4,5
Claire's European Distribution Limited / 5
Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o.
- organizačná zložka / 1,4,5
Coffee Trade s. r. o. / 1,5
Compass CZ s.r.o. / 4,5
COMPUTHERM Slovakia, s.r.o. / 5
CS COMPANY, s.r.o. / 1,4,5
Cyklosport3000- Martina Valachová / 4,5

ČEKO IMPORT a.s. / 4,5
DADOS s.r.o. / 5
DAIKIN AIRCONDITIONING
CENTRAL EUROPE SLOVAKIA, s.r.o. / 1
DENSY Labs s.r.o. / 2,4,5,6
Digestoře SIRIUS s.r.o. / 4,5
DN FORMED Brno s.r.o., org. zložka / 4,5
DOM ZDRAVIA Michalovce s.r.o. / 4,5
DOMO Slovakia, spol. s r. o. / 1,4,5
DOMOSS TECHNIKA, a.s. / 1,4,5
Dr. Max Pharma s.r.o. / 4,5
DREKIA, s.r.o. / 4,5
Eco Rovnak s.r.o. / 2
EDCO Magyarország Kft / 4,5
Electrolux Professional s.r.o. / 1,4,5
Electrolux s.r.o. / 1,4,5
ELEKTROHELP s. r. o. / 1,4,5
ELETTROMEC s.r.o. / 4,5
ELKOPLAST Slovakia, s.r.o. / 4
ELMAT SLOVAKIA, s.r.o. / 1,4,5
ELSTEAD LIGHTING, s.r.o. / 4,5
EMFI Group s.r.o. / 1,4,5,6
ENERGOPROGRES s. r. o. / 1,2,4,5
Espresso SK s.r.o. / 4,5
EU electro s. r. o. / 2,5,6
Eureko SK, s.r.o. / 4,5
Expro mobil, s.r.o. / 4,5,6
Farbiak, s.r.o. / 1,4,5
FERART, s.r.o. / 4,5
FEX PLUS s.r.o. / 4,5
Filip i S-ka Dromader s.j. / 5
FIMABO spol. s.r.o. / 1,4,5
Finder CZ, s.r.o. / 4,5
FIT PLUS, spol. s.r.o. / 4,5
FLEX-Elektronáradí s.r.o. / 4,5
FORGASTRO s.r.o. / 1,4,5
FORMASTER S.A. / 5
Foxconn Slovakia, spol. s r.o. / 2,4,5
Franke s.r.o. / 1,4,5
František Majtán- EURONICS TPD / 1,4,5
Freudenberg Home
and Cleaning Solutions s.r.o. / 4,5
Future deal s.r.o. / 4,5
GECO, s. r. o. / 5
GEMA s.r.o. / 1,4,5
geobra Brandstätter Stiftung & Co.KG / 5
GEOREN EUROPE s.r.o. / 4,5
GHP connection, s.r.o. / 2,4,5,6
Gigant Slovakia s.r.o. / 2,6

KONZOLE a HRY, s.r.o. / 2,4,5,6	Nutricia s.r.o. / 4,5	SK - PROFI BIKE, s.r.o. / 4,5
Koopman International GmbH / 5	OCTOPUS ENERGI, s.r.o. / 4,5	Slavomír Binčík - JUNIOR / 4,5,6
LASSELSSBERGER, s.r.o., - organizačná zložka Slovensko / 4,5	OFFICE DEPOT s.r.o. / 1,2,4,5,6	Sledovanie TV.sk s.r.o. / 4,5
LBIKE-CYKLOCENTRUM, s.r.o. / 4,5	OMNI Energy s. r. o. / 4	sledovanity.cz s.r.o. / 4,5,6
LEGO Trading s.r.o. / 4,5	ORIFLAME SLOVAKIA s.r.o. / 4,5	SLOVKLIMA DEIMOS, group s.r.o. / 1,4,6
LEGRAND Slovensko, s.r.o. / 2,4,5	PACUTECH s.r.o. / 5,6	SMART Systems, s.r.o. / 1,4,5,6
LEIFHEIT CZ a.s. / 4,5,6	PASTORKALT a.s., / 1	Stanislav Šarak / 2,4,5,6
LEONESS, s. r. o. / 4,5	PATÁK s.r.o. / 4,5	svorto s.r.o. / 4,5
Lersen SK, s.r.o. / 4,5	PAUL STRICKER SK, s.r.o. / 5,6	Tatra Commerce, s.r.o. / 4,5
Liebherr-Hausgeräte Lienz GmbH / 1,4,5	Pavol Rabatin / 4,5	TECHNOBAL-Šaľa, s.r.o. / 2
LIMO BAR SK, s. r. o. / 4,5	PcProfi, s.r.o. / 2,5,6	Technology Slovakia, s.r.o. / 4
LIZ-ART, s.r.o. / 1,4	PE.GA.S. s.r.o. / 1	TECHNOTEX, s.r.o. / 4,5
Ľubomír Hollý / 5	Peter Hafera - PEAN / 4,5	TEiKO spol. s.r.o. / 4,5
LUMO Slovakia s.r.o. / 4,5	Peter Závacký - GLOBTAKTIK / 4,5	TEKA - CZ, s.r.o. / 1,4,5
LUTEC LIGHTING Kft. / 5	PF Distribution a.s. / 4,5	Texas Instruments EMEA Sales GmbH / 6
Luxtravel s.r.o. / 2,4,5,6	PHARMA-CON SLOVAK s.r.o. / 5	THERMO / SOLAR Žiar s.r.o. / 1,4,5
MAKRO spol. s.r.o. / 5	Pho-bo, s.r.o. (pôvodný názov JJ Trade, s.r.o.) / 5	TIENS SLOVAKIA, s. r. o. / 4,5
Mapa Spontex CE s.r.o. / 4,5	PHT a.s. / 4,5	TITAN spol. s r. o., organizačná zložka / 4,5
Marta,s.r.o. / 2,5	PIATNIK PRAHA s.r.o. / 5	Tomáš Krýdl / 5
Martin Peti-PEXTRA / 4,5	Polargos Sp. z o.o. / 4,5	TOMY UK Co., LTD. / 4,5
Mary Kay (Czech Republic), s.r.o. / 2,4,5,6	Positec Germany GmbH / 4,5	TRANSCOM TECHNIK, spol. s.r.o. / 4,5
McTREE SR, a.s. / 1,4,5	POTYKA Kft. / 5	TRIBO, s.r.o. / 4,5
Meare s. r. o. / 2,5	PPG Deco Slovakia, s.r.o. / 2,4,5,6	TRIO International GmbH / 4,5
Medtronic Slovakia s.r.o. / 4,5	PREMT, s.r.o. / 4,5	TT Pharma, s.r.o. / 4,5
Mehr Gruppe s. r. o. / 6	Procter & Gamble, spol. s r. o. / 5	U. S. Steel Košice, s.r.o. / 1,2,4,5,6
Menubox, s.r.o. / 4,5	PROFIMED International s.r.o. / 5	Unilever Europe B.V. / 4,5
Mercedes-Benz Slovakia s.r.o. / 4,5	Proki s. r. o. / 1,2,4,5,6	Unilever Slovensko, spol. s r. o. / 1,4,5
Merida Bratislava, s.r.o. / 4,5	PROLUX, s.r.o. / 4,5	UNIVER Slovakia, s.r.o. / 2,4,5
Metrohm Slovensko, s. r. o. / 4,5	Provysavače s.r.o. / 5	VALLENS, s.r.o. / 4,5
MGP, spol. s.r.o. / 4,5,6	PS-MOS, s.r.o. / 4,5	Vaprio.sk, s.r.o. / 2,4,5
MI holding s.r.o. / 5	Pumpa SK s.r.o. / 5	VARTA Consumer Slovakia spol. s r.o. / 4,5,6
MICOS TELCOM s.r.o. / 6	QUANTUM Heating s. r. o. / 1,4,5	VENTRA Slovakia, s.r.o. / 4,5
Miele, s.r.o. / 1,4,5	RAMA spol. s r.o. / 1,2,4,5,6	VERIX, s.r.o. / 4,5
Michal Lalák / 5	Rauch Slovensko, s.r.o. / 1,4,5	Versium, s.r.o. / 4,5
Mikro Investments a.s. / 4,5	Raval Trade, s.r.o. / 4,5	VERY GOODIES SK s.r.o. / 4
Miondr s.r.o. / 2,5	RB (Hygiene Home) Slovakia, spol. s r.o. / 5	VETIS s.r.o. / 2,4,5,6
Moravská ústredna Brno, družstvo umělecké výroby / 4,5	Red Bull Slovensko, s.r.o. / 1	VILLA MARKET s.r.o. / 4,5
MSD Company, spol. s.r.o. / 1,4,5,6	REMONT Slovakia s.r.o. / 4,5	Vitakraft CHOVEX s.r.o. / 4,5
MyCoffee, s.r.o. / 4,5	ROSLER - s.r.o. / 1,4,5,6	VITAR SLOVAKIA, spol.s.r.o. / 4,5
N. G. ELEKTRO s.r.o. / 4,5	RRH Appliances Czech Republik s.r.o. / 5	VIVID Slovakia, s.r.o. / 5
NAFIGATE COSMETICS, a.s. / 5	S.C. VIVRE DECO S.A. / 1,2,4,5,6	Vodax a.s. / 1,4
NATURPRODUKT spol. s.r.o. / 4,5	SAGITTA spol. s r.o. / 5	VOLITA GROUP a.s. / 5
Nestlé Slovensko s.r.o. / 1,2,4,5,6	Salon Professional, s.r.o. / 5	WATER TECHNOLOGY, s.r.o. / 4,5
Nicoll Česká republika, s.r.o. / 5	Sezis, spol.s r.o. / 5	Westlogic Slovakia s.r.o. / 5
Nikon Europe B.V., český odštěpný závod / 2,4,5	SELTEX, s.r.o. / 1,2,4,5,6	Whirlpool Slovakia Home Appliances spol. s r.o. / 1,4
Nilfisk-Advance s.r.o. / 4,5	Servis INVO spol. s r.o. / 4,5	Whirlpool Slovakia spol. s r.o. / 4
NOHEL GARDEN, s.r.o. / 4,5	SETRATON s.r.o. / 6	WIKY, s.r.o. / 4,5
NOVASERVIS spol. s.r.o. / 4,5	SHELL Slovakia, s.r.o. / 2,4,5,6	Z - TRADE s. r. o. / 4,5
Novo Nordisk Slovakia s.r.o. / 1,4,5	Schindler spol. s r.o. / 2,5	Z - TRADE SK s. r. o. / 5
	SICK Slovakia s.r.o. / 4,5,6	Zalando SE / 5
	SINCLAIR Slovakia s.r.o. / 1,4,5	

In 2021,
we represented
289 EEE
producers

Informácie o vlastníckych pomeroch

podľa zákona o odpadoch č. 79/2015 Z. z.,
§ 28 odsek 9 písm. j)

ENVIDOM nemá konečného užívateľa výhod v zmysle zákona č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov fyzickú osobu, pretože je spoločnosťou nezaloženou na účel dosahovania zisku. Vyššie uvedení výrobcovia sú spoločnosťami prispievajúcimi do združenia.

Žiadna fyzická osoba skutočne neovláda a nekontroluje združenie ENVIDOM, nezískava prospech z jej činnosti a obchodov, a:

- a) nemá priamy alebo nepriamy podiel na hlasovacích právach v združení ENVIDOM alebo súčet týchto podielov v združení v rozsahu najmenej 25 %,
- b) nemá priamy alebo nepriamy podiel na základnom imaní združenia alebo súčet týchto podielov na základnom imaní združenia vrátane akcií na doručiteľa v rozsahu najmenej 25 %,
- c) nemá právo vymenovať, inak ustanoviť alebo odvolať štatutárny orgán, riadiaci orgán, dozorný orgán alebo kontrolný orgán v združení alebo akéhokoľvek ich člena,
- d) neovláda združenie iným spôsobom ako je uvedené v písm. a) až c),
- e) nemá právo na hospodársky prospech z podnikania združenia alebo inej jeho činnosti v rozsahu najmenej 25 %,
- f) nespĺňa aspoň niektoré z kritérií podľa písmena a) až c) spoločne s inou osobou konajúcou s ňou v zhode alebo ich spoločným postupom.

Ownership Structure

Under Act on Waste No. 79/2015 Coll.,
Section 28 para. 9 letter j)

ENVIDOM does not have any natural person being an ultimate beneficial owner pursuant to Act No. 297/2008 Coll. on Protection against Money Laundering and Terrorist Financing and on Amendments to Certain Laws, because it is a company established not in order to generate profits. The above-mentioned producers are companies contributing to the Association.

No natural person actually manages or controls the ENVIDOM Association, benefits from its activities and business operations, or:

- a) Has any direct or indirect share in the voting rights of the ENVIDOM Association or a sum of such shares in the Association of at least 25%,
- b) Has any direct or indirect share in the registered capital of the Association or a sum of such shares in the registered capital of the Association, including bearer shares, of at least 25%,
- c) Has the right to appoint, otherwise designate or recall any statutory body, executive body, supervisory body or controlling body of the Association or any of their members,
- d) Controls the Association in a manner other than referred to in subparagraphs a) to c),
- e) Is entitled to economic benefits from the business of the Association or any other activities thereof of at least 25%,
- f) Meets at least some of the criteria under subparagraphs a) to c) together with another person acting in concert therewith or by their common action.

Naše služby

Ako záujmové združenie právnických osôb pracujeme na neziskovom princípe. Pre našich účastníkov – výrobcov a dovozcov elektrozariadení – plníme ich povinnosti v zbere a recyklácii elektroodpadu, medzi ktoré patrí:

- ⦿ **Registrácia na Ministerstve životného prostredia Slovenskej republiky (MŽP SR) a reportovanie** množstva elektrozariadení uvedených na trh, trhového podielu, množstva recyklovaného a zhodnoteného elektroodpadu a ostatných údajov, ktorých reportovanie orgánom štátnej správy vrátane MŽP SR vyžaduje zákon.
- ⦿ **Finančné a organizačné zabezpečenie procesu zberu elektroodpadu z predajní a zo zberných dvorov,** jeho prepravu a ekologickej spracovanie prostredníctvom autorizovaných spracovateľov.
- ⦿ **Plnenie cieľov zberu a limitov recyklácie a zhodnotenia elektroodpadu** stanovených platnou legislatívou.

Our Services

As an interest association of legal persons, we work on a non-profit basis. For our participants – EEE producers and importers – we ensure the fulfilment of their obligations regarding collection and recycling of electrical waste, including:

- ⦿ **Registration with the Ministry of Environment of the Slovak Republic (MoE SR) and reporting** of quantities of electrical equipment placed on the market, market share, volumes of recycled and recovered electrical waste and other data required by law to be reported to state administration bodies, including the MoE SR.
- ⦿ **Financial and organisational support for the process of collection of electrical waste from stores and collection yards,** its logistics and ecological processing by authorised processors.
- ⦿ **Fulfilment of collection targets and electrical waste recycling and recovery limits** laid down by applicable laws.



VÝSLEDKY ZBERU A RECYKLÁCIE

V súlade s § 28 ods. 9 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a s § 3 vyhlášky č. 373/2015 Z. z. o rozšírenej zodpovednosti výrobcov vyhradených výrobkov a o nakladaní s vyhradenými prúdmi odpadov sa v tejto časti správy nachádzajú informácie o splnení cieľov a záväzných limitov za rok 2021 uvedených v prílohe č. 3 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a informácie o množstve elektrozariadení uvedených na trh výrobcami, ktorých OZV ENVIDOM zastupovala v roku 2021.

Splnenie cieľov a záväzných limitov v roku 2021

§ 28 odsek 9 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch

Na základe údajov Ministerstva životného prostredia SR a v súlade s prílohou č. 3 k zákonu o odpadoch č. 79/2015 Z. z. **o cieľoch zberu elektroodpadu na rok 2021** sme pre našich účastníkov mali vyzbierať spolu **minimálne 15 931 ton elektroodpadu, z toho 15 671 ton zo zariadení pre použitie v domácnosti**.

Toto množstvo zberu sa pre rok 2021 vypočítalo ako **65 %** podiel z priemerného množstva elektrozariadení uvedených na trh účastníkmi ENVIDOMU za predchádzajúce tri roky 2018, 2019 a 2020. Okrem toho sme podľa výšky trhových podielov našich účastníkov povinní postarať sa tiež o elektroodpad, ktorý vznikne aj nad rámec tohto minimálneho cieľa zberu.

Minimálny cieľ zberu pre ENVIDOM vzrástol v roku 2021 oproti roku 2020 až o **1 493 ton**.

V roku 2020 sa v súlade s EÚ smernicami vypočítaval ako 60 % podiel z priemerného množstva elektrozariadení uvedených na trh za predchádzajúce tri roky 2017, 2018 a 2019.

Pre našich účastníkov sme zabezpečili zber a recykláciu celkom **15 946 ton elektroodpadu zo zariadení pre domácnosti**.

Tým sme stanovený cieľ zberu a recyklácie splnili a prekročili takmer o 16 ton.

COLLECTION AND RECYCLING RESULTS

In compliance with Section 28 para. 9 of Act No. 79/2015 Coll. on Waste and with Section 3 of Decree No. 373/2015 Coll. on Extended Producer Responsibility of Producers of Reserved Products and on Management of Reserved Waste Streams, this part of the Report contains information about the fulfilment of targets and binding limits for 2021 specified in Annex No. 3 to Act No. 79/2015 Coll. on Waste and information about the quantity of electrical equipment placed on the market by producers represented by the PRO ENVIDOM in 2021.

Fulfilment of Targets and Binding Limits in 2021

Section 28 para. 9 of Act No. 79/2015 Coll. on Waste

Based on the data of the Ministry of Environment of the Slovak Republic and in compliance with Annex No. 3 to Act No. 79/2019 Coll. on Waste **regarding the electrical waste collection targets for 2021**, we were to collect for our participants a total of **at least 15,931 tons of EEE, of which 15,671 tons from household equipment**.

For 2021, this collection volume was calculated as a share of **65%** in the average quantity of EEE placed on the market by the ENVIDOM's participants for the previous three years 2018, 2019 and 2020. In addition, depending on the amount of market shares of our participants, we are also obliged to take care of any electrical waste generated beyond this minimal collection target.

The minimum collection target for ENVIDOM increased by as much as 1,493 tons in 2021 compared to 2020. In 2020, pursuant to the EU directives, it was calculated as 60% share in the average quantity of electrical equipment placed on the market for the previous three years 2017, 2018 and 2019.

For our participants, we ensured the collection and recycling of a total of **15,946 tons of electrical waste from household equipment**. Thus, **we fulfilled and exceeded by almost 16 tons the set collection and recycling target**.

Náš zákon o odpadoch, na rozdiel od mnohých iných krajín EÚ, prenáša tieto ciele priamo na výrobcov a za ich prípadné nesplnenie hrozia výrobcom na Slovensku sankcie.

V iných krajinách EÚ s oveľa vyspelejším trhom zberu a recyklácie elektroodpadu a kvalitnejšou infraštruktúrou zbernych miest je táto zodpovednosť na pleciach štátu a ten sa preto snaží vytvárať zmysluplnú legislatívnu uľahčujúcu zber a recykláciu všetkým subjektom tohto trhu.

A aj tieto krajiny s vybudovanejším systémom zberu a recyklácie elektroodpadu poukazujú na to, že plniť zber vo výške 65 % z uvedenia na trh, ktorý je platný aj pre budúce obdobie, je v praxi často nerealizovateľné, nakol'ko toľko elektroodpadu spotrebiteľia na zberné miesta ani neodovzdajú.

Obzvlášť nás preto teší, že sa nám tento výsledok podarilo dosiahnuť aj v ďalšom roku zasiahnutom opatreniami súvisiacimi s pandemickou situáciou, v rámci ktorých boli obmedzené prevádzky predajní či zbernych dvorov, a až do polovice apríla 2021 sme nemohli poskytovať ani našu službu mobilného zberu elektroodpadu. Bežní spotrebiteľia tak mali aj ďalší rok menej príležitostí odovzdať elektroodpad do zberu.

Na zbere sa najviac podielali **veľké zariadenia nad 50 cm**, ktorých sme vyzbierali **11 230 ton**. **Zariadení pre tepelnú výmenu** sme vyzbierali **3 124 ton**, **malých zariadení do 50 cm 1 484 ton**, **zobrazovacích zariadení 99 ton** a **malých IT a telekomunikačných zariadení 9 ton**.

V pomere k uvedeniu na trh sme vyzbierali najviac elektroodpadu z kategórie zobrazovacích zariadení a veľkých zariadení.

Na výrobky určené na použitie mimo domácnosť sa vzťahujú aj iné povinnosti ako na výrobky pre domácnosť. Tieto zariadenia sa neodovzdávajú na bežné zberné miesta ako elektroodpad z domácností. Majú špecifické podmienky pre financovanie, zber a recykláciu, ako aj zodpovednosť používateľa v čase, keď sa ich zbavuje.

Our Act on Waste, contrary to many other EU countries, passes these targets directly on to the producers, which may be sanctioned in Slovakia in case of any failure to meet them.

In other EU countries, with a much more advanced market for the collection and recycling of electrical waste and a higher-quality infrastructure of collection points, this responsibility is borne by the state, which therefore strives to create meaningful legislation to facilitate the collection and recycling for all participants in this market.

And even these countries with a more developed system of collection and recycling of electrical waste point out that it is often not feasible in practice to fulfil the collection target of 65% of the quantity placed on the market applicable to the future period, as consumers do not even hand over such quantities of electrical waste to collection points.

We are therefore especially pleased to achieve this target again in another year affected by the measures related to the pandemic situation, which restricted the operation of stores or collection yards, while till mid-April 2021, we were not even able to provide our service of mobile collection of electrical waste. Thus, 2021 was another year when common consumers had fewer possibilities to hand over electrical waste for collection.

We collected **11,230 tons of large equipment over 50 cm** with the largest share in the collection. We collected **3,124 tons of temperature exchange equipment, 1,484 tons of small equipment up to 50 cm, 99 tons of display devices and 9 tons of small IT and telecommunication equipment**. In proportion to the quantity placed on the market, the category of display devices and large equipment had the largest share in the electrical waste collection.

The other obligations also apply to the products intended for non household use as for household products. These products are not handed over at regular collection points as electrical waste from households. There are specific conditions for their financing, collection and recycling, as well as user responsibility upon their disposal.

V roku 2021 sme vyzbierali **182 ton** tohto elektroodpadu.

Vo všetkých kategóriách sme tiež **splnili miery recyklácie a zhodnotenia celého vyzbieraného množstva** v súlade s platnou legislatívou. Percentuálnym podielom z hmotnosti vyzbieraného elektroodpadu určujú, koľko z neho je potrebné energeticky a materiálovovo zhodnotiť a len zvyšnú časť je možné skladkovať alebo spáliť. Opäť sme tak výraznou mierou prispeli k ochrane životného prostredia a plneniu záväzkov Slovenska voči Európskej únii.

Za ENVIDOM sme na Ministerstvo životného prostredia SR v zákonnej lehote do 28. februára 2022 podali Ohlásenie o elektrozariadiach a nakladaní s elektroodpadom za rok 2021. Obsahuje údaje o množstve elektrozariadení uvedených na trh výrobcami združenými v ENVIDOME a údaje o dosiahnutých limitoch zhodnotenia a recyklácie elektroodpadu.

In 2021, we collected **182 tons** of such electrical waste.

We also managed to **meet the recycling and recovery rates as regards the entire quantity collected** in all categories in compliance with applicable laws. By the percentage of the weight of collected electrical waste, these rates determine how much of it needs to be recovered in terms of energy and material and only the remaining part may be landfilled or incinerated. Once again, we made a significant contribution to the environmental protection and the fulfilment of commitments of Slovakia towards the European Union.

On behalf of ENVIDOM, we filed the Report on Electrical Equipment and Electrical Waste Management for 2021 with the Ministry of Environment of the Slovak Republic within the statutory deadline by 28 February 2022. It contains data on the quantity of electrical equipment placed on the market by producers associated in ENVIDOM and data on the achieved limits of recovery and recycling of electrical waste.

Kategória Category	Zhodnotenie Recovery (t)	Dosiahnutá miera zhodnotenia Reached recovery rate (%)	Recyklácia a príprava na opäťovné použitie Recycling and preparation for reuse (t)	Z toho príprava na opäťovné použitie Of which prepara- tion for reuse (t)	Dosiahnutá miera recyklácie Reached recycling rate (%)
Kategória 1 SPOLU Category 1 TOTAL	2 915,597	93,3 %	2 915,597	0,000	93,3 %
Kategória 2 SPOLU Category 2 TOTAL	91,006	92,2 %	91,002	0,000	92,2 %
Kategória 4 SPOLU Category 4 TOTAL	10 475,497	93,3 %	10 472,733	0,000	93,3 %
Kategória 5 SPOLU Category 5 TOTAL	1 362,477	91,8 %	1 359,847	0,000	91,6 %
Kategória 6 SPOLU Category 6 TOTAL	8,303	90,4 %	8,303	0,000	90,4 %

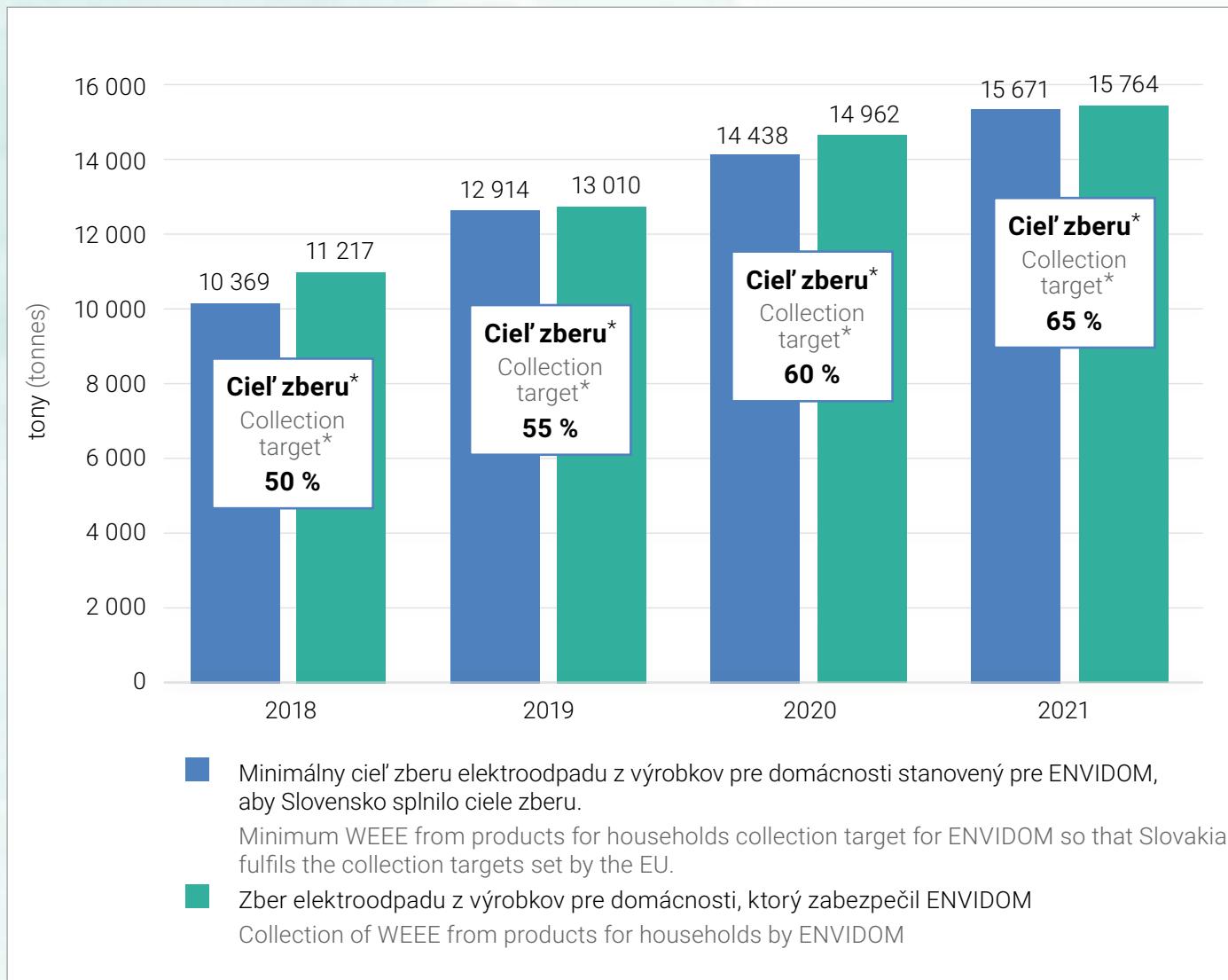
Sumárne ohlásenie o uvedení na trh a nakladaní s elektroodpadom za ENVIDOM za rok 2021

Summary report on placing on the market and management of electrical waste for 2021 on behalf of ENVIDOM

Kategória elektrozariadení EEE category	Uvedené na trh Placed on the market (t)		Elektroodpad zozbieraný z WEEE collected from (t)				Spracovanie zozbieraných elektroodpadov Processing of collected WEEE (t)			
	v roku in year 2020	v roku in year 2021	z domá- ností* from house- holds*	*z toho spätný zber *of this take-back collection	nie z domácností not from household	zozbierané spolu collected total	na území SR in SR	mimo SR v EÚ out of SR within EU	mimo SR a EÚ out of SR and EU	spracovaný spolu treated total
1a) Zariadenia na tepelnú výmenu pre domácnosť Temperature exchange equipment for households	6 793,682	7 784,491	3 061,139	530,496	0,000	3 061,139	3 061,139	0,000	0,000	3 061,139
1a) Zariadenia na tepelnú výmenu na použitie mimo domácnosť Temperature exchange equipment for professional use	426,308	463,894	0,000	0,000	62,681	0,000	62,681	0,000	0,000	62,681
Kategória 1 SPOLU Category 1 TOTAL	7 219,990	8 248,385	3 061,139	530,496	62,681	3 123,820	3 123,820	0,000	0,000	3 123,820
Kategória 2 SPOLU - Obrazovky, monitory a zariadenia, ktoré obsahujú obrazovky s povrchom väčším ako 100 cm² Category 2 - TOTAL Screens, monitors, and equipment containing screens with surface greater than 100 cm ²	99,446	114,405	98,711	35,907	0,000	98,711	98,711	0,000	0,000	98,711
4a) Veľké zariadenia pre domácnosť s akýmkolvek vonkajším rozmerom viac ako 50 cm Large equipment for households with any external dimension more than 50 cm	15 186,896	15 597,490	11 111,392	946,059	0,000	11 111,392	11 111,392	0,000	0,000	11 111,392
4b) Veľké zariadenia na použitie mimo domácnosť s akýmkolvek vonkajším rozmerom viac ako 50 cm Large equipment for professional use with any external dimension more than 50 cm	66,657	91,213	16,770	0,000	102,000	118,770	118,770	0,000	0,000	118,770
Kategória 4 SPOLU Category 4 TOTAL	15 253,353	15 688,703	11 128,162	946,059	102,000	11 230,162	11 230,162	0,000	0,000	11 230,162
5a) Malé zariadenia pre domácnosť (žiadny vonkajší rozmer nie je väčší ako 50 cm) Small equipment for households (no external dimension is bigger than 50 cm)	2 211,422	2 497,165	1 484,024	76,212	0,000	1 484,024	1 484,024	0,000	0,000	1 484,024
5b) Malé zariadenia na použitie mimo domácnosť (žiadny vonkajší rozmer nie je väčší ako 50 cm) Small equipment for professional use (no external dimension is bigger than 50 cm)	22,515	22,870	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Kategória 5 SPOLU Category 5 TOTAL	2 233,937	2 520,036	1 484,024	76,212	0,000	1 484,024	1 484,024	0,000	0,000	1 484,024
6a) Malé IT a telekom. zariadenia Small IT and telecomm. equipment	7,281	14,987	9,181	2,305	0,000	9,181	9,181	0,000	0,000	9,181
6b) Mobilny Mobile phones	0,032	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Kategória 6 SPOLU Category 6 TOTAL	7,313	14,987	9,181	2,305	0,000	9,181	9,181	0,000	0,000	9,181
Kategórie 1 až 6 pre použitie v dománosti SPOLU Categories 1 to 6 for use in household TOTAL	24 298,759	26 008,538	15 764,447	1 590,979	0,000	15 764,447	15 764,447	0,000	0,000	15 764,447
Kategórie 1 až 6 pre použitie mimo dománosti SPOLU Categories 1 to 6 for professional use TOTAL	515,280	577,977	16,770	0,000	164,681	181,451	181,451	0,000	0,000	181,451
Kategórie 1 až 6 SPOLU Categories 1 to 6 TOTAL	24 814,039	26 586,516	15 781,217	1 590,979	164,68	15 945,898	15 945,898	0,000	0,000	15 945,898

Ciel' zberu elektroodpadu pochádzajúceho z domácností stanovený pre ENVIDOM v rokoch 2018 až 2021 a reálny zber elektroodpadu z domácností, ktorý ENVIDOM v týchto rokoch zabezpečil.

The electrical waste from households target set for ENVIDOM in the years 2018 to 2021 and the quantity of the real collection of WEEE from households provided by ENVIDOM in these years.



* Ciel' zberu v % pre daný rok stanovený smernicami EÚ. Je to percentuálny podiel z priemerného množstva elektrozariadení uvedených na trh účastníkmi ENVIDOMU v predchádzajúcich troch rokoch.

Collection target in % for a given year set by EU directives. It is a percentage of the average amount of electrical equipment marketed by ENVIDOM participants in the previous three years.



Množstvo odpadu, pre ktorý ENVIDOM zabezpečil nakladanie s odpadom na základe účasti na nakladaní s odpadom podľa § 28 ods. 4 písm. q) zákona č. 79 / 2015 Z. z. o odpadoch

The Quantity of Waste, for Which ENVIDOM Ensured the Waste Management Based on the Participation in Waste Management under Section 28 Para. 4 Letter q) of Act No. 79/2015 Coll. on Waste

Uvedeným spôsobom sa v roku 2021 nenakladalo.

Non-applicable for 2021.

Nakladanie s odpadom podľa činností za rok 2021 podľa § 28 ods. 9 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch

Waste management by activities in 2021 according to Section 28 para. 9 of Act No. 79/2015 Coll.

Druh odpadu podľa katalógových čísel Type of waste by catalogue numbers	Zber Collection (t)	Zhodnotenie Recovery (t)	Recyklácia Recycling (t)	Spracovanie Processing (t)	Zneškodnenie Disposal (t)
20 01 23 - Vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluórované uhl'ovodíky Discarded equipment containing chlorofluorocarbons	3 123,820	2 915,597	2 915,597	3 123,820	208,223
20 01 35 - Vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21 a 20 01 23, obsahujúce nebezpečné časti Discarded electrical and electronic equipment other than those mentioned in 20 01 21 and 20 01 23, containing dangerous parts	98,711	91,006	91,002	98,711	7,705
20 01 36 - Vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21, 20 01 23 a 20 01 35 Discarded electrical and electronic equipment other than those mentioned in 20 01 21, 20 01 23 and 20 01 35	11 230,162	10 475,497	10 472,733	11 230,162	754,665
16 02 11 - Vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluórované uhl'ovodíky, HCFC, HFC Discarded equipment containing chlorofluorocarbons, HCFCs, HFCs	1 484,025	1 362,477	1 359,847	1 484,025	121,548
16 02 14 - Vyradené zariadenia iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 13 Discarded equipment other than those mentioned in 16 02 09 to 16 02 13	9,181	8,303	8,303	9,181	0,878



ZABEZPEČENIE ZBERU A SPRACOVANIA

V tejto časti nájdete informácie o spôsobe zabezpečenia zberu, zhodnotenia, recyklácie, spracovania a zneškodnenia vyhradeného prúdu odpadu v súlade s § 28 ods. 9 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch.

Systém zberu a recyklácie elektrospotrebičov môže fungovať iba v spolupráci všetkých subjektov, ktorých sa týka – výrobcov, distribútorov, predajní, zberných dvorov, ako aj spracovateľov, obcí a miest, a, samozrejme, samotných občanov. Aj vďaka našej praktickej činnosti od počiatku našej existencie máme dnes na Slovensku viacero možností, ako sa bezplatne a environmentálne vhodným spôsobom zbaviť elektroodpadu.

Zber elektroodpadu realizujeme prostredníctvom:

- **spätného zberu v predajniach a servisoch elektrospotrebičov,**
- **oddeleného zberu, teda cez zberné dvory, mobilné zbery či zberové spoločnosti po celom Slovensku.**

Postup výberu dodávateľov

Elektroodpad zo zberných miest k spracovateľom prepravujeme na základe objednávky prostredníctvom našich zmluvných prepravcov, ktorí majú povolenie na nakladanie s ním. Prepravu organizujeme prostredníctvom webového portálu, kde nám jednotlivé zberné miesta hlásia potrebu odvozu. Dohliadame na efektívnosť celého systému, dodržiavanie pravopisných lehôt a bezpečného nakladania so starými elektrospotrebičmi.

Vzhľadom na množstvo a štruktúru výrobkov, ktoré uvádzajú na trh výrobcovia, pre ktorých plníme ich povinnosti vyplývajúce z ich rozšírenej zodpovednosti, a s ohľadom na princíp neziskovosti a nepodnikania v oblasti nakladania s elektroodpadom, nelimitujeme počet partnerov v oblastiach prepravy a spätného a oddeleného zberu.

ENSURING OF COLLECTION AND RECYCLING

In this part, you will be provided with information about how we ensure the collection, recovery, recycling, processing and disposal of the reserved waste stream in accordance with Section 28 para. 9 of Act No. 79/2015 Coll. on Waste.

The system for collection and recycling of electrical equipment may only work in cooperation of all parties involved – producers, distributors, stores, collection yards, as well as processors, municipalities and cities, and, of course, the residents themselves. Also, thanks to our practical activities since our establishment, in Slovakia, we have now several possibilities how to dispose of electrical waste free of charge and in an environmentally-friendly manner.

Electrical waste collection is carried out by means of:

- **take-back collection in electrical equipment stores and service centres,**
- **separate collection, i.e., through collection yards, mobile collection or collection companies throughout Slovakia.**

Contractor Selection Procedure

Electrical waste is transported, based on an order, from collection points to processors by our contractual carriers authorised for the management thereof. The transport is ensured via a web portal, where the individual collection points report their need for collection. We oversee the efficiency of the entire system, compliance with transport deadlines and safe handling of old electrical equipment.

Given the quantity and structure of the products placed on the market by the producers, for which we fulfil their obligations arising from their extended responsibility and with regard to the principle of not generating profits and not conducting business in the field of electrical waste management, we do not limit the number of partners in the areas of transport and take-back and separate collection.

Pri odberе elektroodpadu ponúkame rovnaké podmienky na celom území SR, či už z dlhodobého hľadiska na zmluvnom základe alebo v prípade jednorazového odberu.

V prípade zabezpečenia spracovania a zhodnocovania elektroodpadu je okrem splnenia všetkých legislatívnych požiadaviek kladených na výrobcov (rôzne povolenia, miera recyklácie a pod.) dôležitá aj lokalita vyzbieraného elektroodpadu v rámci územia SR, komplexnosť služieb, pružnosť dodávateľa služieb, finančné parametre, ako aj dlhodobosť spolupráce, spoľahlivosť a seriósnosť dodávateľov, bežné pre akúkoľvek obchodnú činnosť.

Hlavnými kritériami na výber spracovateľov sú najmä garancie splnenia limitov zhodnotenia a recyklácie, dodržiavanie environmentálnych zásad ochrany životného prostredia a prevádzkových štandardov EÚ, kvalitné služby, bezpečné technológie spracovania a recyklácie, efektivita, lokalita prevádzky a samozrejme, cenová dostupnosť. Transparentnosť materiálových tokov zabezpečujeme prehľadným monitoringom celého procesu zberu, prepravy a recyklácie a pravidelnými environmentálnymi auditmi spracovateľov.

Spracovateľom financujeme všetky relevantné náklady, ktoré im vznikajú pri zabezpečovaní zhodnotenia a recyklácie. V súčasnosti spolu-pracujeme s absolútou väčšinou autorizovaných spracovateľov, celkovo s desiatimi autorizovanými spracovateľmi elektroodpadu na Slovensku.

Miesto prvého zhodnotenia alebo zneškodnenia elektroodpadu

Miestom prvého zhodnotenia elektroodpadu sú vždy autorizovaní spracovatelia v závislosti od regionálneho rozmiestnenia vzniku odpadu. Výnimkou sú zariadenia na tepelnú výmenu obsahujúce nebezpečné plyny (chladničky, mrazničky a pod.), ktoré končia v jednom zariadení na Slovensku, schopnom komplexne spracovať tento druh elektroodpadu, a tým je zariadenie spoločnosti ELEKTRO RECYCLING, s.r.o. v Slovenskej Ľupči.

In the collection of electrical waste, we offer the same conditions throughout the territory of the Slovak Republic, whether in the long run on a contractual basis or in case of a one-time collection.

In case of ensuring the processing and recovery of electrical waste, in addition to meeting all legislative requirements imposed on producers (various permissions, recycling rate, etc.), important role is also played by the location of collected electrical waste within the territory of the Slovak Republic, complexity of services, flexibility of the service provider, financial parameters, as well as long-term nature of cooperation, reliability and soundness of the contractors, common within any business activity.

The main criteria for selecting the processors shall in particular include their guarantees of compliance with the recovery and recycling limits, with EU environmental protection principles and operational standards, quality services, safe processing and recycling technologies, efficiency, facility location and, of course, affordability. Transparency of material flows is ensured by transparent monitoring of the entire process of collection, transport and recycling and by regular environmental audits of processors.

We provide processors with reimbursement for all relevant costs incurred by them in providing for recovery and recycling. We currently cooperate with the absolute majority of authorised processors, a total of ten authorised processors of electrical waste in Slovakia.

Point of the First Recovery or Disposal of Electrical Waste

The point of the first recovery of electrical waste shall always be the authorised processors, depending on the regional structure of waste generation. One exception is the temperature exchange equipment containing hazardous gases (refrigerators, freezers, etc.), which end up in the only facility in Slovakia capable of comprehensively processing this type of electrical waste, being the facility of ELEKTRO RECYCLING, s.r.o. in Slovenská Ľupča.

V roku 2021 našu zberné sieť tvorilo:

- **1 691** obcí a miest vo všetkých 79 okresoch.
- **350** predajní a ostatných firiem a inštitúcií (školy, internáty, domovy sociálnych služieb a podobne).
- **21** zberných nádob na drobný elektroodpad.
- Zber elektroodpadu sme na Slovensku zabezpečili s plošným pokrytím **72,9 %** obyvateľstva.

In 2021, our collection network consisted of:

- **1,691** municipalities and cities in all 79 districts.
- **350** stores and other companies and institutions (schools, colleges, social care homes, etc.).
- **21** collection containers for small electrical waste.
- We ensured the electrical waste collection in Slovakia with a coverage of **72.9 %** of the population.

Naše výhody v oddelenom a spätnom zbere

- **Jednoduchá registrácia** do elektronického systému **a nahlasovanie potreby odvozu elektroodpadu.**
- Za odovzdaný elektroodpad pochádzajúci z domácností zaplatíme.
- **Nahlásený elektroodpad rýchlo odvezieme**
– predajníam do 3 dní, zberným dvorom do 7 dní od nahlásenia. Z predajní odoberáme spotrebiče už pri nahlásení piatich veľkých domáčich spotrebičov.
- **Transparentne dokumentujeme a evidujeme celý proces zberu a recyklácie** – od nahlásenia, cez prepravu až po konečné spracovanie.
- **Garantujeme odber nahláseného elektro-odpadu** bez ohľadu na jeho množstvo a mieru poškodenia a zabezpečíme jeho prepravu na ekologické spracovanie.
- Priamo alebo nepriamo spolupracujeme takmer so všetkými zberovými spoločnosťami, ktoré poskytujú služby oddeleného zberu obciam alebo prevádzkujú zberné dvory. Zberové spoločnosti fungujú zväčša regionálne a z hľadiska ich činnosti ENVIDOM pokrýva celé Slovensko. Službu zabezpečenia zberu ponúkame aj priamo obciam a v prípade potreby im pomôžeme s organizáciou mobilného zberu.
- Predajníam zabezpečujeme evidenčné a ohlasovacie povinnosti voči štátnym inštitúciám.
- Odborné poradenstvo v oblasti odpadového hospodárstva a pomoc pri komunikácii s úradmi.

Our Advantages in Separate and Take-Back Collection

- **Easy registration** in the electronic system and **reporting the need for electrical waste collection.**
- Our payment for electrical waste from households.
- **Reported electrical waste is quickly collected**
– within 3 days of reporting from stores, within 7 days of reporting from collection yards. In case of stores, we collect appliances already upon reporting of five large home appliances.
- **Transparent documentation and records of the entire collection and recycling process**
– from reporting, through transport to the final processing.
- **We guarantee the collection of reported electrical waste** regardless of its volume and degree of damage and we ensure its transport for ecological processing.
- We directly or indirectly cooperate with almost all collection companies providing the separate collection services to municipalities or operating collection yards. Collection companies mostly operate regionally and, in terms of their activities, ENVIDOM covers the whole Slovakia. We also offer collection services directly to municipalities and, if necessary, we help them with organising the mobile collection.
- We ensure registration and reporting obligations on behalf of stores towards state institutions.
- Expert advisory in the field of waste management and assistance in communication with authorities.

FINANCOVANIE

Spôsob financovania podľa § 28 ods. 9 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch

Do predajnej ceny nového spotrebiča sa zahŕňajú aj náklady na jeho zber a recykláciu. Vyjadruje ich výška **recyklačných poplatkov (RP)**. Ich úroveň závisí od viacerých faktorov. Predovšetkým od druhu a množstva spotrebičov predaných na Slovensku, celkovej hmotnosti vyzbieraného elektroodpadu a cien prepravy a spracovania elektroodpadu. **Naši účastníci – výrobcovia a dovozcovia** – ich odvedú do nášho združenia za každý výrobok, ktorý na Slovensku predajú.

Z týchto recyklačných poplatkov následne finančujeme všetky náklady za služby v procese zberu a recyklácie elektroodpadu:

- **predajniám, zberným dvorom, obciam a mestám** za to, že od občanov prevezmú elektroodpad, s čím sú spojené náklady na personál, manipuláciu či dočasné skladovanie elektroodpadu vyzbieraného od občanov,
- **prepravným a zberovým spoločnostiam** za prepravu elektroodpadu zo zberných miest k spracovateľom,
- **spracovateľom** za to, že elektroodpad ekologicky spracujú tak, aby dodržali všetky normy týkajúce sa ochrany životného prostredia a z elektroodpadu neunikali škodlivé látky do okolia,
- **médiám** za propagáciu zberu, pretože len informovaný spotrebiteľ vie, ako ekologicky naložiť s elektroodpadom,
- **ostatným dodávateľom** (napr. IT služieb), bez ktorých by ENVIDOM tiež nemohol fungovať.

Nevieme ovplyvniť, kol'ko výrobkov naši účastníci predajú. Preto nevieme vopred, kol'ko recyklačných poplatkov od našich účastníkov vyzbierame.

Sumu vyzbieraných RP odhadujeme len na základe predchádzajúceho vývoja predaja výrobkov našich účastníkov. Pomáhajú nám pri tom skúsenosti našich účastníkov – výrobcov nadnárodných koncernov.

Musíme byť preto maximálne efektívni na strane nákladov.

FINANCING

Method of Financing Under Section 28 Para. 9 of Act No. 79/2015 Coll. on Waste

The selling price of any new appliance shall include the costs of its collection and recycling. They are expressed by the amount of **recycling fees (RF)**. Their level depends on several factors, mainly on the types and quantities of appliances sold in Slovakia, the total weight of the collected electrical waste and the prices of transport and processing of electrical waste. **Our participants, producers and importers**, pay the RF to our Association for each product sold by them in Slovakia.

We use these recycling fees to subsequently cover all costs of services within the electrical waste collection and recycling process:

- **to stores, collection yards, municipalities and cities** for taking over electrical waste from citizens, which is associated with cost of staffing, handling or temporary storage of electrical waste collected from citizens,
- **to transport and collection companies** for transporting electrical waste from collection points to processors,
- **to processors** for processing electrical waste ecologically so as to comply with all standards relating to environmental protection and to avoid any leakage of harmful substances from electrical waste to the environment,
- **to media** for promoting the collection, because only an informed consumer knows how to manage electrical waste ecologically,
- **to other suppliers** (e.g., of IT services), without which ENVIDOM could barely operate.

We are not able to affect the quantity of products sold by our participants. Therefore, we do not know in advance the amount of recycling fees collected from our participants.

We estimate the total amount of collected recycling fees only based on previous trends in sales of products of our participants. The experience of our members, the producers of global corporations, is very helpful to us in this context.

Therefore, we must be as cost-effective as possible.

Musíme sledovať, čo sa deje na trhu elektroodpadu. Elektroodpad vzniká totiž neustále. Nielen bezprostredne vtedy, keď si spotrebiteľ kúpi nový výrobok, a zároveň odovzdá do zberu ten nepotrebný. Elektroodpad vzniká aj vtedy, keď si spotrebiteľia kúpia nové spotrebiče v zahraničí, dovezú ich na Slovensko a v našej krajine sa tých starých zbavia. Recyklačné poplatky však ostanú v krajine nákupu. Veľa starých spotrebičov sa vyradí aj priebežne bez kúpy nových výrobkov. Aj tento elektroodpad treba vyzbierať a prepraviť na spracovanie. A aj náklady na tieto procesy musia výrobcovia uhradiť. Množstvo elektroodpadu, ktoré musíme v súlade s legislatívou vyzbierať, sa každoročne zvyšuje. Predaj nových výrobkov však rovnakým tempom rásť nemusí.

Musíme mať preto stabilné finančné hospodárenie, ktoré nám umožní odolať aj možným poklesom predaja a naopak rastúcim cieľom množstva zbieraného elektroodpadu. Tak, aby sme mali dostatok financií na úhradu nákladov za celý proces jeho zberu a spracovania.

Výhody viditeľných recyklačných poplatkov

Recyklácia elektroodpadu je nezisková činnosť a jej hodnota je rovnaká bez ohľadu na značku výrobku odovzdaného do zberu.

Recyklačné poplatky **transparentne zverejňujeme. Pre všetkých našich výrobcov sú rovnaké.** V tejto oblasti nie je možné robiť rozdiely medzi zakladateľmi združenia a ostatnými výrobcami. Nie je tiež možné zohľadňovať veľkosť jednotlivých účastníkov, teda množstvo výrobkov, ktoré predajú. **Viditeľné uvádzanie poplatkov chráni výrobcov aj spotrebiteľov.** Každý subjekt v celom procese distribúcie výrobku od výrobcu až k spotrebiteľovi má informáciu o tom, aká časť z ceny výrobku sa odvedie na jeho ekologické zhodnotenie. Umožňuje to **jednoduchšiu a efektívnejšiu kontrolu** výrobcov, dovozcov aj predajcov elektrozariadení, či sa v potrebnej výške podielajú na financovaní budúceho odpadu zo svojich výrobkov.

Pomáha to pri **identifikácii „freeriderov“** – fíriem, ktoré sa vyhýbajú plneniu povinností voči životnému prostrediu.

We need to monitor what is happening in the market for electrical waste, as it is constantly being generated. Not just immediately when a consumer buys a new product, while handing over the used one for collection. Electrical waste is also generated when consumers buy new appliances abroad, bring them to Slovakia and get rid of the old ones right here in our country. However, the recycling fees remain in the country of purchase. A lot of old appliances is also discarded continuously without the purchase of any new products. Such electrical waste also needs to be collected and transported for processing. And the costs of these processes must also be paid by the producers. The volume of electrical waste that we have to collect in accordance with the legislation has been increasing every year. However, the sale of new products does not have to grow at the same pace.

Therefore, we must have a stable financial management enabling us to withstand any eventual declines in sales and, on the other hand, the increasing targets for the volume of electrical waste to be collected. It should be done so that we have enough funds to cover all costs of the entire process of electrical waste collection and processing.

Advantages of Visible Recycling Fees

Recycling of electrical waste is a non-profit activity and its value is the same regardless of the brand of the product handed over for collection.

Our recycling fees **are published transparently. The fees are the same for all our producers.** In this area, it is not possible to draw a distinction between the founders of the Association and other producers. It is neither possible to take into account the size of individual participants, i.e., the quantity of products sold by them. **Visible presentation of fees protects both the producers and consumers.** Each entity throughout the product distribution process from the producer to the consumer is being informed about what part of the product's price shall be levied for its ecological recovery. This **makes it easier and more efficient to control** producers, importers and sellers of electrical equipment, whether they are involved in the financing of future waste generated by their products at the necessary level. This contributes to **the identification of “free riders”** – the companies avoiding fulfilment of their environmental obligations.

Recykláčné poplatky v roku 2021

Cieľ zberu elektroodpadu stanovený smernicami EÚ z roka na rok rastie a pre **rok 2021** bol na úrovni **65 %** z priemernej hmotnosti elektrozariadení uvedených na trh našimi výrobcami za predchádzajúce tri roky. Tento cieľ zberu sa už ďalej zvyšovať nebude a ostáva rovnaký pre rok 2022 ako aj nasledujúce roky. Nakol'ko mnohé faktory v oblasti predaja elektrozariadení a zberu a recyklácie elektroodpadu nevieme reálne ovplyvniť, preferujeme dlhodobé konzervatívne hospodárenie. To nám umožňuje odolávať prípadnému nepriaznivému vývoju na trhu.

Napriek z roka na rok rastúcemu množstvu vyzbieraného elektroodpadu sme tak mohli aj pre rok 2021 zachovať rovnaké recykláčné poplatky ako v roku 2020. A aj napriek rastúcej inflácii koncom roka 2021 a zvyšujúcim sa cenám energií a pohonných hmôt hospodárime tak, že sme ich nemuseli zvýšiť ani od 1. 1. 2022.

Vďačíme za to stúpajúcej efektivite nielen nás, ale aj našich dodávateľov služieb v procese zberu a recyklácie elektroodpadu.

Recycling Fees in 2021

The electrical waste collection target set by the EU directives has been increasing from year to year and, for **2021**, it was at the level of **65 %** of the average weight of electrical equipment placed on the market by our producers for the previous three years. This collection target will no longer be increased and shall remain the same for 2022, as well as for the following years. As we cannot really control many factors regarding the sales of electrical equipment and collection and recycling of electrical waste, we prefer long-term conservative financial management. This allows us to withstand any adverse market trends.

Despite the growing amount of collected electrical waste from year to year, we were thus able to maintain the same recycling fees for 2021 as in 2020. And despite rising inflation at the end of 2021 and rising energy and fuel prices, thanks to our financial management, we did not have to increase them from 1 January 2022, either.

We owe this to the increasing efficiency not only of us, but also of our service providers in the process of collection and recycling of electrical waste.

Ciel' zberu elektroodpadu pochádzajúceho z domácností stanovený pre ENVIDOM v rokoch 2018 až 2021 a množstvo reálneho zberu elektroodpadu z domácností, ktoré ENVIDOM v týchto rokoch zabezpečil	Minimálny cieľ zberu elektroodpadu z výrobkov pre domácnosti stanovený pre ENVIDOM, aby Slovensko splnilo ciele zberu stanovené EÚ	Zber elektroodpadu z výrobkov pre domácnosti, ktorý zabezpečil ENVIDOM	Ciel' zberu pre daný rok stanovený smernicami EÚ
The electrical waste from households target set for ENVIDOM in the years 2018 to 2021 and the quantity of the real collection of WEEE from households provided by ENVIDOM in these years	Minimum WEEE from products for households collection target for ENVIDOM so that Slovakia fulfils the collection targets set by the EU (t)	Collection of WEEE from products for households provided by ENVIDOM (t)	Collection target for a given year set by EU directives (%)
2018	10 369	11 217	50 %
2019	12 914	13 010	55 %
2020	14 438	14 962	60 %
2021	15 671	15 764	65 %

RECYKLAČNÉ POPLATKY S DPH platné v rokoch 2020, 2021 a od 1. 1. 2022

RECYCLING FEES INCLUDING VAT during 2020, 2021 and from 1 January 2022

Kategória 1- Zariadenia na tepelnú výmenu (ZTV) Category 1- Temperature exchange equipment (TEE)	
Zariadenia na tepelnú výmenu určené pre použitie v domácnosti TEE for household usage	€ s DPH na kus EUR including VAT per piece 2020 - 2021
Chladiace / mraziace zariadenia do 40 kg vrátane Cooling / freezing appliances up to and including 40 kg	6,24 €
Chladiace / mraziace zariadenia nad 40 kg do 140 kg vrátane Cooling / freezing appliances over 40 kg up to and including 140 kg	14,04 €
Chladiace / mraziace zariadenia nad 140 kg Cooling / freezing appliances over 140 kg	35,40 €
Ostatné ZTV do 10 kg vrátane Other TEE up to and including 10 kg	0,72 €
Ostatné ZTV nad 10 kg do 20 kg vrátane Other TEE over 10 kg up to and including 20 kg	1,38 €
Ostatné ZTV nad 20 kg do 120 kg vrátane Other TEE over 20 up to and including 120 kg	4,80 €
Ostatné ZTV nad 120 kg Other TEE over 120 kg	Individuálne v závislosti od hmotnosti elektrozariadenia Determined individually depending on the weight of the EEE
Zariadenia na tepelnú výmenu určené na použitie mimo domácnosť TEE for non-household usage	
Chladiace / mraziace zariadenia na použitie mimo domácnosť (b2b) - napr. chladiace predajné / výdajné automaty na potraviny a nápoje, chladiace a mraziace pulty a vitríny Cooling / freezing EEE for non-household usage (b2b): e.g. cooling vending machines / dispensing appliances for food and drinks, cooling and freezing counters and display cases	Úhrada priamych nákladov na prepravu a spracovanie kalkulovaných v čase likvidácie elektroodpadu z týchto výrobkov Payment of direct costs of transport and processing calculated at the time of disposal of WEEE from these products
Ostatné ZTV - napr. rozsiahle vykurovacie zariadenia vyžadujúce si odbornú montáž a demontáž Other TEE - e.g. large heating EEE requiring installation / de-installation by professionals	
Kategória 2 - Obrazovky, monitory a zariadenia, ktoré obsahujú obrazovky s povrchom väčším ako 100 cm ² Category 2 - Screens, monitors and equipment containing screens with surface greater than 100 cm ²	
Zobrazovacie zariadenia určené na použitie v domácnosti Display devices for household usage	€ s DPH na kus EUR including VAT per piece
Zariadenia s uhlopriečkou do 24" vrátane Devices with diagonal screen size up to and including 24"	0,48 €
Zariadenia s uhlopriečkou nad 24" do 32" vrátane Devices with diagonal screen size over 24" up to and including 32"	0,72 €
Zariadenia s uhlopriečkou nad 32" do 40" vrátane Devices with diagonal screen size over 32" up to and including 40"	1,08 €
Zariadenia s uhlopriečkou nad 40" do 48" vrátane Devices with diagonal screen size over 40" up to and including 48"	1,32 €
Zariadenia s uhlopriečkou nad 48" do 60" vrátane Devices with diagonal screen size over 48" up to and including 60"	1,92 €
Zariadenia s uhlopriečkou nad 60" Devices with diagonal screen size over 60"	4,20 €
Obrazovky, monitory a zariadenia na použitie mimo domácnosť (b2b): napr. veľkoplošné obrazovky na verejných priestranstvách Screens, monitors and equipment for non-household usage (b2b): e.g. large screens in public spaces	Úhrada priamych nákladov na prepravu a spracovanie kalkulovaných v čase likvidácie elektroodpadu z týchto výrobkov Payment of direct costs of transport and processing calculated at the time of disposal of WEEE from these products

Kategória 4 - Veľké zariadenia s akýmkol'vek externým rozmerom väčším ako 50 cm
 Category 4 - Large equipment with any external dimension more than 50 cm

Veľké zariadenia určené pre použitie v domácnosti Large EEE for usage in households	€ s DPH na kus EUR including VAT per piece 2020 - 2021
Veľké zariadenia do 10 kg vrátane Large EEE up to and including 10 kg	0,60 €
Veľké zariadenia nad 10 kg do 20 kg vrátane Large EEE over 10 kg up to and including 20 kg	1,38 €
Veľké zariadenia nad 20 kg do 120 kg vrátane Large EEE over 20 kg up to and including 120 kg	4,80 €
Veľké zariadenia nad 120 kg Large EEE over 120 kg	Individuálne v závislosti od hmotnosti elektrozariadenia Determined individually depending on the weight of the EEE
Veľké svietidlá nad 50 cm Large luminaries over 50 cm	0,48 €
Veľké zariadenia určené na profesionálne použitie (b2b) Large EEE for professional usage (b2b)	Úhrada priamych nákladov na prepravu a spracovanie kalkulovaných v čase likvidácie elektroodpadu z týchto výrobkov Payment of direct costs of transport and processing calculated at the time of disposal of WEEE from these products

Kategória 5 - Malé zariadenia so všetkými externými rozmermi menšími alebo rovnými 50 cm

Category 5 - Small EEE with any external dimension less than or equal to 50 cm

**Kategória 6 - Malé IT a telekomunikačné zariadenia so všetkými externými rozmermi
 menšími alebo rovnými 50 cm**

Category 6 - Small IT and telecomm. equipment with any external dimension less than or equal to 50 cm

Malé zariadenia určené na použitie v domácnosti Small EEE for usage in household	€ s DPH na kus EUR including VAT per piece 2020 - 2021
Malé zariadenia do 0,5 kg vrátane a mobily Small EEE up to and including 0.5 kg and mobile phones	0,05 €
Malé zariadenia od 0,5 kg do 1,5 kg vrátane Small EEE over 0.5 kg up to and including 1.5 kg	0,12 €
Malé zariadenia nad 1,5 kg do 5 kg vrátane Small EEE over 1.5 kg up to and including 5 kg	0,24 €
Malé zariadenia nad 5 kg do 10 kg vrátane Small EEE over 5 kg up to and including 10 kg	0,60 €
Malé zariadenia nad 10 kg do 20 kg vrátane Small EEE over 10 kg up to and including 20 kg	1,38 €
Malé zariadenia nad 20 kg Small EEE over 20 kg	4,80 €
Malé svietidlá s rozmermi do 50 cm vrátane Small luminaries with dimensions up to and including 50 cm	0,12 €
Malé zariadenia určené na profesionálne použitie (b2b) Small EEE for professional usage (b2b)	Úhrada priamych nákladov na prepravu a spracovanie kalkulovaných v čase likvidácie elektroodpadu z týchto výrobkov Payment of direct costs of transport and processing calculated at the time of disposal of WEEE from these products

VZDELÁVACIE AKTIVITY

Zber a recyklácia elektroodpadu môžu fungovať len vtedy, keď spotrebiteľia vedia, ako sa ho ekologicky zbaviť a zároveň majú na to dostatok možností vo svojom okolí.

Vzdelávaniu a propagáciu zberu sa preto venujeme už od nášho založenia, a to bez ohľadu na to, či nám to káže legislatíva.

Tá v minulosti umožňovala, aby sa niektoré OZV tejto oblasti vyhýbali, preto je v súčasnosti upravený aspoň minimálny rámec povinností v propagácii zberu elektroodpadom, ktorý musia jednotliví výrobcovia a ich OZV plniť.

Bežnú aj odbornú verejnosť sa snažíme vzdelávať prostredníctvom národných aj regionálnych médií, internetu, odborných konferencií, ako aj prostredníctvom mobilných zberov elektroodpadu.

V roku 2021 sme túto oblasť zabezpečili formou platených PR článkov v **najčítanejších celoplošných printových médiách**, akými sú *Pravda*, *Sme*, *Nový čas* a *Plus jeden deň* ako aj v online médiach, napríklad *pravda.sk* a *cas.sk*.

EDUCATIONAL ACTIVITIES

Collection and recycling of electrical waste may only work when consumers know how to dispose thereof in an environmentally-friendly manner and, at the same time, they have enough possibilities to do so in their surroundings. Therefore, **we have been active in educating on and promoting of the collection already since our establishment, regardless of whether or not we are obliged to do so by law**. In the past, the legislation allowed some PROs to circumvent this matter, so today, at least a minimum framework of obligations in the promotion of electrical waste collection, which individual producers and their PROs have to comply with, is in place.

We have been educating general and professional public through national and regional media, the Internet, professional conferences, as well as via mobile collection of electrical waste.

In 2021, we covered this topic in the form of paid PR articles in **the most widely read nationwide print media**, such as *Pravda*, *Sme*, *Nový čas* and *Plus jeden deň*, as well as in online media, such as *pravda.sk* and *cas.sk*.

KOMERČNÁ PRÍLOHA NOVÉHO ČASU

4 | strana | STAVIAME A BÝVAME

VÝMENU STARÉJ KLIMATIZÁCIE ZA NOVÚ PRENECHAJTE ODBORNÍKOM!

DAIKIN

rever, čím prijíma kvôli obnoviteľnému hospodareniu. Prináša mi veľké úspory energie, pretože je energeticky menší a náročnej ako ziskané kovu z rúru DFR.

V prípade, že uvažujete o výmeni staréj klimatizácie za novú, nedemontujte ju sámomiestne. Odberajte sa radšej na certifikované firmy, ktoré vás výkonalí.

Staré klimatizacie sa následne prepravia na eko-štratickú. Na spracovateľských výrobňach bude sa rezyovať a ziskajú sa z nich drahocenne suroviny – plasty a kovy, napríklad med. Táto dielne patrí k kľúčovým mestám súčasnosti. Tako ziskané drahocenne suroviny sa následne použijú na výrobu ďalších nových výrobkov.

Recyklácia klimatizácií má tak ekologický aj ekonomický výhlos. Pomáha čerpať príručné zdroje surovín.

Chráťme prirodú ZELENOU VÝMENOU

Bezplatný zber elektroodpadu v Partizánskom

zároveň z adresy bydliska už 21. augusta 2021

Blahoželame domov sťaže prádla, chladničky či spiekárky! Nemáte čas ani miestnosť ich odviesť na zberajúci deň? V tomto prípade je možné zberať rýdzí elektroodpad z domovej adresy s poštou. Nejdôbre zber je už v zozname.

Služba zberu elektroodpadu unikátna v celej ŠÜ

Medzi Partizánskym a Žilinskom v súčasnosti využívajúco spoločnosťou Elektro-DOM poskytuje súčasť služby zberu elektroodpadu z domovej adresy jedinečnosť vo celej Európe. Zaznamenávanie adresy zberu predstavuje základné vlastné bytiská. Kompletného odberu práce v súvisu s týmto rozpracovaním je využívané pre vysvetlenie výrobca o tom, že je potrebné do faktúry za 8.8.2021.

Takto skladba domov elektroodpadu je možná tiež v Žiline areg. alej:

V celej ŠÜ platí, že elektrickej poskytovateľovi dodávajúci elektroenergiu je povolený výber zberu elektroodpadu z domov sťaže prádla, či nebezpečného odpadu. Hostenie ho však zodpovedá odpovedi na strene dverov, do predzvy a v súvisi s činnosťami organizovaných súťaží, pripomienok, rastlinného či živočišného materiálu. Preprava zberateľa na zberenie mesta a vlast obyvateľa a kuchyňa ŠÜ-vratno Slovakia je v súčasnosti zároveň bezplatná.

Takto skladba domov elektroodpadu je možná tiež v Žiline areg. alej:

V celej ŠÜ platí, že elektrickej poskytovateľovi dodávajúci elektroenergiu je povolený výber zberu elektroodpadu z domov sťaže prádla, či nebezpečného odpadu. Hostenie ho však zodpovedá odpovedi na strene dverov, do predzvy a v súvisi s činnosťami organizovaných súťaží, pripomienok, rastlinného či živočišného materiálu. Preprava zberateľa na zberenie mesta a vlast obyvateľa a kuchyňa ŠÜ-vratno Slovakia je v súčasnosti zároveň bezplatná.

Ako si zber elektroodpadu objednať?

Získate informácie poštou, online cez webstránku www.elektrickejposkytuvca.sk. V sekcií stránky „Obrázky“ si mohete vybrať model Partizánskeho a kleknúť na termín zberu. V online objednávke je potom možné využiť možnosť výberu typu a výberom správneho skladu poskytovateľa a kvality zberu. Po vystavenej objednávke sledujte príchozí email. V prípade otázok a nejasností prosíme upísanie na e-mail:elektrodom@elektrodom.sk.

Šípka

Na najbližší termín bezplatného zberu elektroodpadu

Sobota, 21. august 2021 od 8.00 do 12.00 h	Uzávierka objednávok na zber
Štvrtok, 29. august 2021	

SPRÁVA O ČINNOSTI / VÝROČNÁ SPRÁVA

ACTIVITY / ANNUAL REPORT

2021

V printových a internetových regionálnych médiách zas komunikujeme najmä našu službu zberu elektroodpadu priamo z adresy obyvateľov. V roku 2021 sme tak využili napríklad **týždenníky** *Tempo*, *Topoľčiansko – Partizánsko - Bánovecko*, **mesačníky** *Pezinčan*, *Ružinovské Echo*, *Hlas Nového Mesta* či *Vrakunské noviny* alebo **webové stránky** napríklad www.pezincan.sk alebo [www\[tempo.sk\]](http://www[tempo.sk]).

Na vzdelávacie aktivity sme v roku 2021 vynaložili celkovo **41 243 €**.

In the print and Internet regional media, we mainly communicate our service of electrical waste collection directly from people's homes. In 2021, we used for this purpose, for example, the weekly magazines *Tempo*, *Topoľčiansko – Partizánsko - Bánovecko*, the monthly magazines *Pezinčan*, *Ružinovské Echo*, *Hlas Nového Mesta* or *Vrakunské noviny*, or the websites such as www.pezincan.sk or [www\[tempo.sk\]](http://www[tempo.sk]).

In 2021, we spent a total of **EUR 41,243** on educational activities.

Zber elektroodpadu priamo z adresy obyvateľov už aj v Partizánskom

Za najlepšiu formu osvety považujeme tú, kedy sa ľudia nielen teoreticky dozvedia, ako naložiť s elektroodpadom, ale môžu ho rovno do zberu aj odovzdať. Preto už od začiatku našej činnosti zabezpečujeme mobilné zbery elektroodpadu v rôznych obciach a mestách, čím sme chceli pomôcť vyriešiť nedostatok zberných dvorov pre zber elektroodpadu.

V roku 2015 sme v hlavnom meste začali realizovať **špeciálny zber elektroodpadu kuriérnym spôsobom**, v rámci ktorého odvezieme elektroodpad priamo z adresy bydliska. Obyvatelia si ho môžu pohodlne online objednať prostredníctvom našej web stránky www.zberelektroodpadu.sk.

Zber je zameraný na veľké a ťažké spotrebiče zo skupiny bielej techniky, ktoré by inak mali problém naložiť do svojho osobného auta a odviezť na zberný dvor. Spolu s veľkými spotrebičmi zoberieme aj drobný elektroodpad. V stanovený deň zberu z nahlásenej adresy odvezieme elektroodpad na ekologickú recykláciu.

Pre obyvateľov je to praktická a pozitívna skúsenosť s odovzdaním elektroodpadu do zberu, ktorú šíria ďalej. Neustále sa tak znižuje počet tých spotrebiteľov, ktorí svoje spotrebiče vykladajú k bežným kontajnerom na komunálny odpad len preto, že nevedia, aké majú možnosti ekologickej s nimi naložiť.

Collection of Electrical Waste Directly from People's Homes already in Partizánske

In our opinion, the best form of raising awareness is when people not only learn theoretically how to dispose of electrical waste, but are also able to directly hand it over for collection. Therefore, since the beginning of our activity, we have been providing mobile collection of electrical waste in various municipalities and cities, by which we wanted to help to solve the lack of collection yards for the collection of electrical waste.

In 2015 in the capital city, we started to carry out **a special collection of electrical waste by couriers**, within which we would take electrical waste directly from people's homes. Residents may conveniently place an online order through our website www.zberelektroodpadu.sk.

The collection is focused on large and heavy appliances within the white goods category, which would otherwise be difficult for the residents to load into a passenger car and take to the collection yard. Together with large appliances, we also collect small electrical waste. On the set collection date, we take electrical waste from the declared address for ecological recycling.

Residents have a practical and positive experience with handing electrical waste over for collection, which they spread further. Thus, there has been a constant decrease in the number of consumers disposing of their appliances nearby regular waste containers simply because they do not know how to dispose thereof in an environmentally-friendly manner.

Je to tiež **unikátna forma zberu v celej EÚ**, nakoľko vo všetkých ostatných krajínach si musia ľudia zabezpečiť odvoz elektroodpadu na zberný dvor svojpomocne alebo tak ako u nás môžu využiť službu spätného zberu cez predajne.

Na základe výborných skúseností s touto službou sme ju postupne rozšírili do všetkých krajských a niektorých okresných miest. **V roku 2021** tak k Banskej Bystrici, Bratislave, ku Košiciam, k Nitre, Pezinok, Prešovu, Považskej Bystrici, Trenčínu, Trnave a Žiline, **pribudlo aj Partizánske**. Spustenie služby samozrejme sprevádzala informačná kampaň prostredníctvom printových aj internetových médií, ako aj Mety (pôvodne Facebook).

Naša stránka **Zberelekstroodpadu.sk** na sociálnej sieti Meta nám dnes umožňuje síriť informácie o možnostiach zberu a recyklácie elektroodpadu jej používateľom po celom Slovensku pravidelne približne 4- až 5-krát za mesiac.



Dnes nás tiež teší **príjemná spolupráca samospráv pri komunikácii služby svojim občanom prostredníctvom svojich komunikačných kanálov, akými sú mestské časopisy, webové stránky či sociálne siete**. Považujeme ich za **veľmi dôležitý a pre obyvateľov najdôveryhodnejší zdroj informácií v oblasti odpadového hospodárstva**.

Záujem o zber elektroodpadu medzi obyvateľmi rastie a s ním aj počet domácností, ktoré si odvoz elektroodpadu objednávajú. Počas roka 2021 sme pre nepriaznivú pandemickú situáciu museli pozastaviť službu až do polovice apríla. Napriek tomu si ju objednalo až 4 036 domácností, ktoré nám odovzdali **8 243** rôznych elektrospotrebičov v celkovej hmotnosti **170,3 ton**, o 20 ton viac ako v roku 2020.

It is also **a unique form of collection throughout the EU**, as in all other countries people have to arrange for the collection of their electrical waste to the collection yard themselves, or they may use the take-back collection service through stores as in Slovakia.

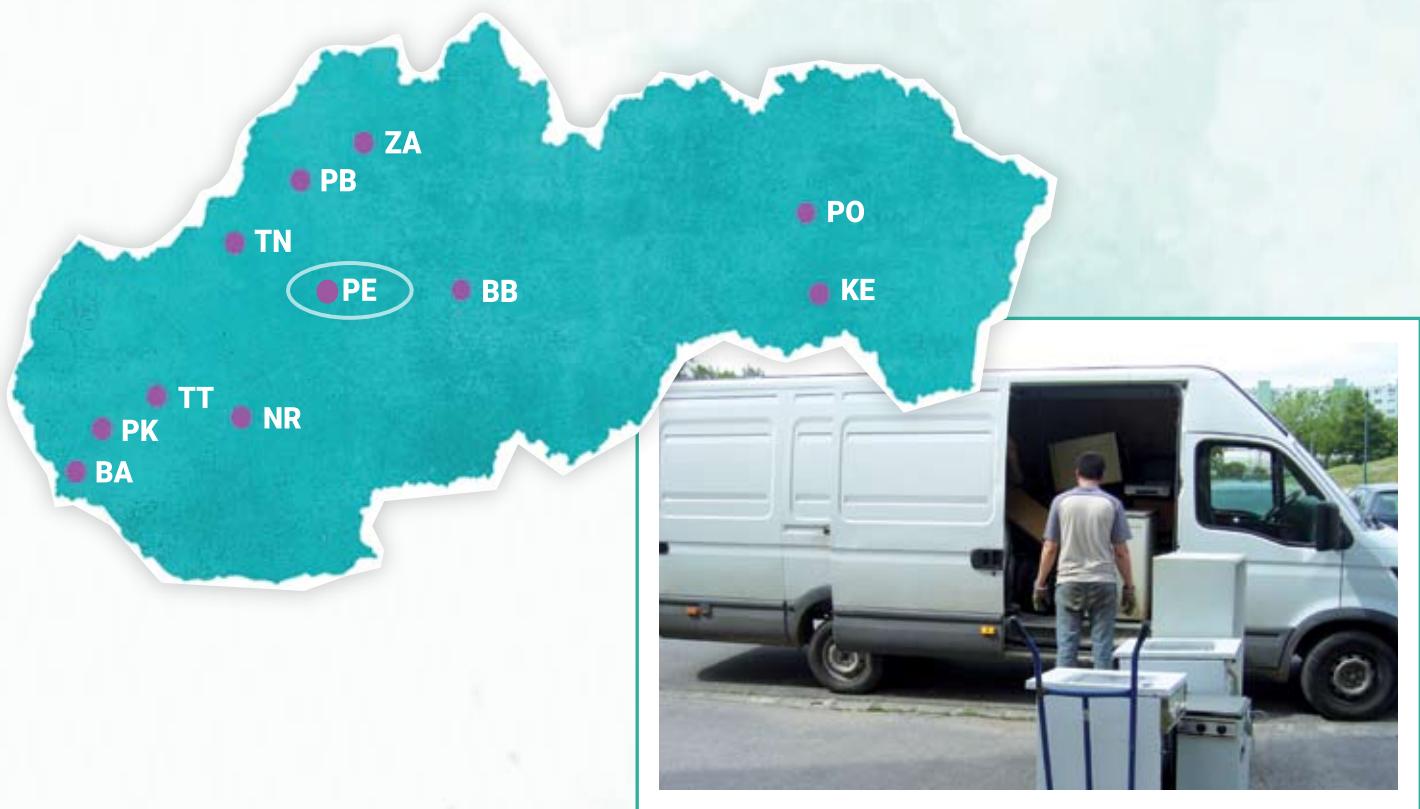
Based on our excellent experience with this service, we have gradually expanded it to all regional and some district cities. Thus, **in 2021, also Partizánske joined** Banská Bystrica, Bratislava, Košice, Nitra, Pezinok, Prešov, Považská Bystrica, Trenčín, Trnava and Žilina. Of course, the service extension was accompanied by an information campaign through the print and Internet media, as well as Meta (previously Facebook).

Today, our website **Zberelekstroodpadu.sk** on the Meta social media allows us to distribute information about the possibilities of collection and recycling of electrical waste to its users throughout Slovakia on a regular basis about 4 to 5 times a month.

Today, we are also pleased with **nice cooperation of local governments in communicating the service to their residents through their communication channels, such as city magazines, websites or social media**. We consider them to be **a very important and most trustworthy source of information in the field of waste management for the residents**.

Residents' interest in the collection of electrical waste has been growing together with the number of households ordering the electrical waste collection. During 2021, we had to suspend the service provision till mid-April due to unfavourable pandemic situation. Despite that, as much as 4,036 households ordered the service, handing over **8,243** different electrical appliances with a total weight of **170.3 tons**, which is 20 tons more than in 2020.

	Počet zvozov No. of collections	Počet zapojených adres No. of participating addresses	Počet obyvateľov (k 31.12. 2020) No. of residents (as of 31 Dec. 2020)	Chladničky, mrazničky Refrigerators, freezers		Veľké spotrebiče Large equipment		Malé spotrebiče Small equipment		SPOLU IN TOTAL		kg / 1000 obyvateľov kg / 1,000 residents	kg / adresa kg / address
				ks pieces	kg	ks pieces	kg	ks pieces	kg	ks pieces	kg		
Pezinok	9	250	23 004	109	4 820	147	5 800	108	640	364	11 260	489	45
Partizánske	4	66	22 058	50	2 365	67	3 675	22	50	139	6 090	276	92
Trenčín	9	322	55 416	118	4 760	197	8 835	221	700	536	14 295	258	44
Považská Bystrica	9	173	38 937	93	4 430	85	4 225	12	20	190	8 675	223	50
Banská Bystrica	9	204	77 719	121	5 910	158	7 810	74	350	353	14 070	181	69
Prešov	9	190	87 886	95	4 859	145	7 477	303	863	543	13 199	150	69
Bratislava	34	2 151	440 948	422	18 520	954	32 750	3 462	12 620	4 838	63 890	145	30
Nitra	9	220	76 028	87	3 850	153	6 203	152	550	392	10 490	138	48
Žilina	9	164	80 386	84	3 370	117	5 690	165	565	366	9 625	120	59
Trnava	9	81	64 735	48	2 000	54	2 290	34	160	136	4 450	69	55
Košice	9	215	238 138	99	4 758	156	8 213	131	1 263	386	14 234	60	66
TOTAL	119	4 036	1 205 255	1 326	59 642	2 233	92 968	4 684	17 781	8 243	170 278	141	42



FINANČNÉ VÝSLEDKY 2021

FINANCIAL RESULTS 2021

SÚVAHA / BALANCE SHEET

AKTÍVA ASSETS	k 31.12.2021 v celých EUR			k 31.12.2020 v celých EUR
	Brutto	Korekcia Correction	Netto	as of 31 December 2021 in whole EUR
MAJETOK SPOLU / TOTAL ASSETS	2 252 413	83 660	2 168 754	2 213 098
A. Neobežný majetok spolu / Non-current assets total	108 193	80 440	27 754	13 765
A.I. Dlhodobý nehmotný majetok / Intangible fixed assets	34 630	34 630	0	0
A.II. Dlhodobý hmotný majetok / Tangible fixed assets	72 981	45 810	27 172	13 183
A.III. Dlhodobý finančný majetok / Long-term financial assets	582	0	582	582
B. Obežný majetok spolu / Current assets total	2 129 249	3 220	2 126 029	2 183 293
B.I. Zásoby / Inventory	0		0	0
B.II. Dlhodobé pohľadávky / Long-term receivables	200 000	0	200 000	0
B.III. Krátkodobé pohľadávky / Short-term receivables	795 571	3 220	792 351	826 394
B.IV. Finančné účty / Financial accounts	1 133 678	0	1 133 678	1 356 899
C. Časové rozlíšenie / Accruals and deferrals	14 971	0	14 971	16 040

PASÍVA LIABILITIES	k 31.12.2021 v celých EUR			k 31.12.2020 v celých EUR
	as of 31 December 2021 in whole EUR			as of 31 December 2020 in whole EUR
SPOLU vlastné a cudzie zdroje TOTAL own and external resources		2 168 754		2 213 098
A. Vlastné zdroje krytie majetku spolu / Own resources to cover assets		654		606
A.I. Imanie a peňažné fondy / Equity and financial resources		0		0
A.II. Fondy tvorené zo zisku / Funds created from profit		0		0
A.III. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov Unsettled profit of previous years		606		382
A.IV. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie Economic result for the accounting period		49		224
B. Cudzie zdroje / External resources		2 168 100		2 212 492
B.I. Rezervy / Provisions		1 891 640		1 929 092
B.II. Dlhodobé záväzky / Long-term liabilities		3 692		3 639
B.III. Krátkodobé záväzky / Short-term liabilities		272 073		278 848
B.IV. Bankové výpomoci a pôžičky / Bank assistance and loans		696		913
C. Časové rozlíšenie spolu / Total accruals and deferrals		0		0

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT v skrátenej forme / INCOME STATEMENT in shortened form

NÁKLADY SPOLU v celých EUR TOTAL COSTS in whole euros	2021	2020
Učtová trieda 5 celkovo / Total accounting class 5	3 071 877	2 783 322
Spotreba materiálu / Material consumption	19 518	20 342
Opravy a udržiavanie / Repairs and maintenance	4 807	4 748
Cestovné / Travel costs	820	3 438
Náklady na reprezentáciu / Representation costs	4 684	4 446
Ostatné služby / Other services	2 551 787	2 303 568
Mzdové a sociálne náklady / Wage and social costs	416 153	397 243
Dane a poplatky / Taxes and fees	795	842
Ostatné pokuty a penále / Other fines and penalties	13	0
Kurzové straty / Exchange rate losses	693	632
Osobitné náklady / Special costs	41 118	21 759
Iné ostatné náklady / Other costs	8 558	8 075
Odpisy dlhodobého majetku / Depreciation of fixed assets	11 947	12 169
Zostatková cena predaného majetku / Net book value of assets sold	3 325	0
Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám / Contributions provided to other entities	7 658	6 060

VÝNOSY SPOLU v celých EUR TOTAL REVENUES in whole euros	2021	2020
Účtová trieda 6 celkom / Total accounting class 6	3 073 322	2 783 553
Tržby z predaja služieb (výnosy z recykačných poplatkov) / Revenues from sales of services (revenues from recycling fees)	3 021 010	2 759 549
Kurzové zisky / Exchange rate gains	5	0
Osobitné výnosy / Special revenues	41 781	22 360
Iné ostatné výnosy / Other revenues	526	1 644
Tržby z predaja dlhodobého hmotného majetku / Revenues from the sale of tangible fixed assets	10 000	0
Výsledok hospodárenia po zdanení Economic result after tax	49	224

Náklady po činnostiach Cost according to activities	2021	2020
Náklady na spätný zber / Cost of take-back collection*	188 771	190 705
Náklady na oddelený zber / Cost of separate collection*	891 555	985 547
Ostatné náklady - preprava, skladné, manipulácia, spracovanie, recyklácia, zhodnotenie Other cost - transport, storage, handling, processing, recycling and recovery	1 336 484	1 006 982
Ostatné náklady - IT vybavenie, administratíva, personálne náklady, Koordináčné centrum zberu elektroodpadu / Other cost - IT, administration, personal cost, Coordination centre	613 824	552 128
Náklady na podporu zberu v obciach, propagačné mobilné zbery, kontajnery, ostatnú osvetu v médiach / Cost of municipality collection support, containers, mobile collection, other media educational activities	41 243	47 960

* Náklady na spätný a oddelený zber predstavujú platby ENVIDOMU jednotlivým zberným miestam - obciam, mestám, zberným dvorom, predajniám - za hmotnosť odovzdaného elektroodpadu.

* Cost of take-back and separate collection are ENVIDOM payments to individual collection points - municipalities, towns, collection yards, shops for the weight of WEEE handed over.

Združenie ENVIDOM v analyzovanom účtovnom období nezaznamenalo v oblasti zamestnanosti výkyvy. Druh činnosti ENVIDOMU si nevyžadoval vynaložiť žiadne náklady na výskum a vývoj. Združenie ENVIDOM je členom KC Elektroodpad, v ktorom vložilo v roku 2016 vklad do základného imania a nedeliteľného fondu spolu 581,90 EUR. ENVIDOM nemá organizačnú zložku v zahraničí. V súvislosti s vojnovým konfliktom na Ukrajine vedenie ENVIDOMU, po analýze možných následkov na účtovnú jednotku dospelo k názoru, že v súčasnosti tieto nemajú nepriaznivý dopad na fungovanie účtovnej jednotky, okrem rastúcich cien vstupov. Združenie ENVIDOM si nie je vedomé existencie významných rizík a neistôt, ktorým by bolo vystavené. Po skončení účtovného obdobia nenastali udalosti významného charakteru, ktoré by si vyžadovali úpravy v účtovnej závierke za rok 2021.

Informácia o návrhu na rozdelenie zisku alebo vyrovnaní straty

podľa § 28 odsek 9 zákona č. 79/2015 Z. z.
o odpadoch

Ako neziskové združenie sme za rok 2021 dosiahli kladný hospodársky výsledok – zisk po zdanení vo výške **49 €**.

Na riadnom valnom zhromaždení ENVIDOMU sa rozhodlo, že tento zisk sa preúčtoval na účet „Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (použitie dosiahnutého zisku na krytie strát minulých období)“.

Audit účtovnej závierky

Audit účtovnej závierky združenia ENVIDOM vykonala audítorská spoločnosť **Audit team**, spol. s r.o., Hattalova 12, 831 03 Bratislava. Cieľom auditu bolo posúdenie súladu vedenia účtovníctva so zákonom o účtovníctve a overenie pravdivého a verného obrazu finančnej situácie združenia ENVIDOM.

There were no fluctuations in employment during the analysed accounting period in the ENVIDOM Association. The type of activity conducted by ENVIDOM did not require any research and development costs. ENVIDOM is a member of the Coordination Centre KC Elektroodpad, in which it made a contribution to the registered capital and indivisible fund in the total amount of EUR 581.90 in 2016. ENVIDOM has no organisational unit abroad. In relation to the war in Ukraine, the management of ENVIDOM, after analysing any possible consequences for the entity, came to the conclusion that at present these did not have an adverse effect on the operation of the entity, except for rising input prices. The ENVIDOM Association is not aware of any significant risks and uncertainties, to which it would be exposed. After the end of the accounting period, there were no events of significant nature that would require to adjust the financial statements for 2021.

Information about the Proposal for Profit Distribution or Loss Settlement

Under Section 28 Para. 9 of Act No. 79/2015 Coll. on Waste

As a non-profit association, we achieved a positive financial result – profit after tax in the amount of **EUR 49** for 2021.

At the ordinary General Meeting of ENVIDOM, it was decided to transfer this profit to the following account: "Unsettled Profit or Loss from Previous Years (generated profit used to cover losses from previous periods)".

Audit of Financial Statements

Audit of the financial statements of the ENVIDOM Association was carried out by the audit firm **Audit team**, spol. s r.o., Hattalova 12, 831 03 Bratislava. The audit was aimed at assessing the compliance of bookkeeping with the Act on Accounting and verifying the true and fair view of the financial situation of ENVIDOM.



Predpokladaný budúci vývoj a zámery pre rok 2022

Správu o činnosti tvoríme v čase, keď sa uvoľňujú opatrenia priaté za účelom obmedzenia šírenia koronavírusu a život sa v tejto oblasti postupne dostáva do normálu. Svet sa však zmieta v iných problémoch v podobe rastúcej inflácie, energetickej krízy a vojenského konfliktu na Ukrajine. To všetko má vplyv na cenu ropy, zemného plynu, s čím súvisia zvyšujúce sa ceny energií a pohonných hmôt.

V prvom kvartáli 2022 sa nám to zatiaľ prejavuje v poklesе množstva vyzbieraného elektroodpadu, ktorý si vysvetľujeme tým, že ľudia sa menej zbavujú ešte funkčných spotrebičov, pretože sa domnievajú, že im v budúcnosti môžu byť užitočné. Vzhľadom na to, že predaj v tomto kvartáli v porovnaní s predchádzajúcim rokom neklesá, ale naopak rastie, predpokladáme, že spotrebiteľia nakupujú „do zásoby“ v snahe ochrániť sa pred rastúcimi predajnými cenami alebo nedostatkom spotrebičov. Vďaka konzervatívному hospodáreniu sme od 1. 1. 2022 nemuseli zvyšovať recykláčné poplatky.

Pripravujeme sa na rôzne varianty možného vývoja trhu, ktorý bude závisieť najmä od európskych a slovenských hospodárskych aj politických riešení situácie na Ukrajine, ktoré ovplyvnia aj predaj elektrozariadení, tvorbu elektroodpadu a cien zberu, prepravy a spracovania.

Budeme sa opäťovne snažiť splniť cieľ zberu elektroodpadu stanovený EÚ od roku 2021 aj pre ďalšie roky vo výške **65 %** z priemernej hmotnosti výrobkov, ktoré naši výrobcovia uviedli na trh za predchádzajúce tri roky. Pripravujeme novinky na vylepšenie našej služby zberu elektroodpadu priamo z adresy obyvateľov, ktorú si môžu objednávať cez www.zberelektroodpadu.sk.

Plánujeme pokračovať v našich aktivitách vo vzdelávaní verejnosti v oblasti správneho nakladania s elektroodpadom s dôrazom na potrebu ochrany životného prostredia a zdravia. Naším ďalším dôležitým cieľom je naďalej poskytovať mestám, obciam, firmám aj inštitúciám kvalitné služby v oblasti zberu a ekologického spracovania odpadov.

Expected Future Development and Plans for 2022

We are preparing our Activity Report at a time, when the measures taken to limit the spread of coronavirus have been released and life has gradually been returning to normal in this area. However, the world is struggling with other problems in the form of rising inflation, the energy crisis and the military conflict in Ukraine. All of this has been affecting the price of oil and natural gas, which is associated with increasing energy and fuel prices.

In the first quarter of 2022, this can be seen through a decrease in the volume of electrical waste collected, which we explain by the fact that people are less frequently getting rid of functional appliances, because they believe that they can be useful to them in the future. Given that there is no decrease in sales in this quarter compared to the previous year, but, on the contrary, there is an increase, we assume that consumers buy "for stockpiling purposes", thus trying to protect themselves from rising selling prices or a shortage of appliances. Thanks to our conservative financial management, we haven't been forced to increase the recycling fees since 1 January 2022.

We have been preparing ourselves for various variants of possible market development, mainly depending on European and Slovak economic and political solutions to the situation in Ukraine, which would also affect the EEE sales, the generation of electrical waste and the prices of collection, transport and processing.

We will again try to meet the electrical waste collection target set by the EU, from 2021 onwards, at the level of **65%** of the average weight of products placed on the market by our producers for the previous three years. We have been preparing news to improve our electrical waste collection service directly from people's homes, which can be ordered via www.zberelektroodpadu.sk.

We plan to continue with our activities in educating the public on the proper management of electrical waste, with emphasis on the need for environmental and health protection. Our other important goal is to continue to provide cities, municipalities, companies and institutions with quality services in the field of collection and ecological processing of waste.

Sme presvedčení, že výrobcovia elektrozariadení na Slovensku by nemali byť sankcionovaní za nesplnenie veľmi náročného cieľa zberu elektroodpadu. Skôr by mali byť motivovaní dobre nastavenou legislatívou a systémom zberu a recyklácie elektroodpadu, čo im umožní tieto ambiciozne ciele plniť.

Preto sa aj nadálej budeme snažiť spolupodieľať sa na vytváraní zmysluplnnej legislatívy. Potrebujeme také zákony, ktoré umožnia rozvíjať zber elektroodpadu. Spotrebiteľia tak budú mať dostatok možností odovzdať elektroodpad na zberné miesta, čo umožní výrobcom zabezpečiť ich zber a recykláciu.

We believe that EEE producers in Slovakia should not be sanctioned for non-fulfilment of the very demanding electrical waste collection target. They should rather be motivated by well-established legislation and a system for the collection and recycling of electrical waste that would enable them to meet these ambitious targets.

Therefore, we will continue striving to contribute to the creation of a meaningful legislation. We need laws that will allow the collection of electrical waste to develop. Consumers will thus have enough possibilities to hand over their electrical waste to collection points, enabling producers to ensure their collection and recycling.



AUDIT Team

ENVIDOM – Združenie výrobcov
elektrospotrebičov pre recykláciu
Ružová dolina 6
821 08 Bratislava

Bratislava 28. marca 2022

Štatutárnemu orgánu a účastníkom združenia

Overili sme účtovnú závierku neziskovej účtovnej jednotky ENVIDOM – Združenie výrobcov elektrospotrebičov pre recykláciu, Ružová dolina 6, 821 08 Bratislava, IČO: 37 935 836 (ďalej len spoločnosť), ktorá obsahuje súčasti Účtovnej závierky, a to súvahu k 31. decembru 2021, výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód. Súčasťou tejto Správy o overení účtovnej závierky je aj Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe. Dňa 28.marca 2022 sme vydali Správu nezávislého audítora, ktorá je súčasťou prílohy výročnej správy účtovnej jednotky zverejnenej na adrese: <https://www.envidom.sk/o-zdruzenei/spravy-o-cinnosti-zdruzzenia-vyroocene-spravy/>.

Na základe vykonaných prác, ktoré sú opísané v časti „Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe“ vyššie uvedenej Správy nezávislého audítora, podľa nášho názoru informácie uvedené vo výročnej správe spoločnosti zostavenej za rok 2021 sú v súlade s jej účtovnou závierkou za daný rok a Výročná správa obsahuje informácie podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o spoločnosti a jej situácii, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Audit team, spol. s r. o.
Hattalova 12, Bratislava
Licencia SKAU 151


Ing. Miriam Lehocká

Licencia SKAU 840


Ing. Alžbeta Daňová
Licencia SKAU 584
zodpovedný audítör

Audit team, spol. s r.o., Hattalova 12, 831 03 Bratislava, tel.: 02/4445 6993, e-mail: auditteam@auditteam.sk

*Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I. Oddiel Sro vo vložke č. 16364/B
IČO: 35 736 674. IC DPH : SK 2020229431*

AUDIT Team

ENVIDOM – Združenie výrobcov
elektrospotrebičov pre recykláciu
Ružová dolina 6
821 08 Bratislava

In Bratislava, on 28 March 2022

To the statutory body and the Association's participants

We have audited the financial statements of the non-profit entity ENVIDOM – Združenie výrobcov elektrospotrebičov pre recykláciu, Ružová dolina 6, 821 08 Bratislava, Identification No.: 37 935 836 (hereinafter referred to as the "Company"), which includes components of the financial statements, being the balance sheet as of 31 December 2021, the income statement for the year, which ended at the said date and notes containing a summary of significant accounting principles and accounting methods. This Report on the Audit of the Financial Statements also includes the Report on the Information Stated in the Annual Report. On 28 March 2022, we issued the Independent Auditor's Report, which is annexed to the Annual Report of the entity published on the address: <https://www.envidom.sk/o-zdruzeni/spravy-o-cinnosti-zdruzenia-vyrocne-spravy/>.

Based on the work performed, which is described in the section "Report on the Information Stated in the Annual Report" of the above-mentioned Independent Auditor's Report, in our opinion, the information provided in the Annual Report of the Company prepared for 2021 is consistent with its financial statements for the given year and the Annual Report contains information pursuant to Act No. 431/2002 Coll. on Accounting, as amended.

In addition, based on our knowledge of the Company and its situation that we obtained during the audit of the financial statements, we are required to state whether we have identified any material misstatements in the Annual Report. In this context, there are no findings to be stated.

Audit team, spol. s r. o.
Hattalova 12, Bratislava
Licence SKAU 151


Ing. Miriam Lehocká
Licence SKAU 840


Ing. Alžbeta Daňová
Licence SKAU 584
Responsible Auditor

Audit team, spol. s r.o., Hattalova 12, 831 03 Bratislava, tel.: 02/4445 6993, e-mail: auditteamsk@auditteam.sk

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I. Oddiel Sro vo vložke č. 16364/B
IČO: 35 36 674. IČ DPH SK2020229431

Tím ENVIDOMU
The team of ENVIDOM



**Ďakujeme Vám za spoluprácu
a správne nakladanie s elektroodpadom.**

Thank you for your cooperation
and correct disposal of electrical waste.



ZDRUŽENIE VÝROBCOV
ELEKTROSPOTREBIČOV PRE RECYKLÁCIU

Ružová dolina 6, 821 08 Bratislava, Slovenská republika
tel.: +421 2 / 502 213 00, e-mail: info@envidom.sk

www.envidom.sk